Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 91 (1973)

Heft: 256

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 256 – 2931

Bern, Donnerstag 1. November 1973
Berne, jeudi 1er novembre 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 20 00 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 20 00 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 256 - 1. 11. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Beatrice Lötscher-Kaesser GmbH, Bijouteriewaren en gros, in Liquidation, Egg.

Franchises Internationales SA, Glarus, in Liquidation.

Opcon SA in Liquidation, Zug.

Gravière de Chapelle SA en liquidation, à Granges-près-Marnand.

Pratic SA en liquidation, à La Chaux-de-Fonds.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 266476 – 266500.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Accord entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne.

Diplomatische und konsularische Vertretungen. – Représentations diplomatiques et consulaires.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Verzollungsvorschriften. – Prescriptions de dédouanement.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Fribourg, Solothurn,

Basel-Stadt, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

23. Oktober 1973.
Meier Taxi AG, Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Okenstrasse 7, in Zürich 10. Statutendatum: 6. 9. 1973. Zweck: Organisation und Betrieb von Taxiunternehmungen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Arnold Meier, von Zürich und Würenlingen, in Meilen, Präsident, und Werner Meier, von Zürich und Würenlingen, in Küsnacht.

23. Oktober 1973.
Löwenbräu Zürich A.-G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2736), Betrieb des Brauereigewerbes usw. Fritz Zingg-Stähli infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Unterschrift von Walter Schaufelberger erloschen.

23. Oktober 1973.
Wiler Aktienbrauerei, in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1971, S. 2833), Betrieb des Brauereigewerbes, Unterschrift von Walter Schaufelberger erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Probst; seine Prokura erloschen.

23. Oktober 1973.
Immobiliengesellschaft Aemtlerhalle A.-G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2736), Erwerb, Ueberbauung, Betrieb oder Verwaltung von Liegenschaften usw. Walter Schaufelberger infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Grossmann; seine Prokura erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Probst, seine Prokura erloschen.

23. Oktober 1973.
Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York, Zurich Branch, in Zürich 2 (SHAB 196 vom 23. 8. 1973, S. 2353), Zweigniederlassung der Banking Corporation «Morgan Guaranty Trust Company of New York», mit Hauptsitz in New York, Betrieb einer Bank. Die Unterschrift von Werner A. Stange ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: John P. Glorieux, Bürger der USA, in Zürich.

23. Oktober 1973.
Inter-Restaurations-AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 191), Führung und Organisation von Restaurations-, Bar- und Hotelbetrieben im In- und Ausland sowie Durchführung von Reisen aller Art. Neue Adresse: Josefstrasse 142, in Zürich 5.

23. Oktober 1973. Werbung.
Peter Uehlinger, bisher in Küsnacht (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 611), Agentur für Kommunikation; Werbung, Verkaufsförderung und Public Relations. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Martastrasse 100.

23. Oktober 1973.
Mosse-Annoncen A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 353), Betrieb des Anzeigen- und Reklamegeschäftes usw. Dr. Heinrich Nauer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernest Feldmann, Mitglied des VR, nun auch Sekretär desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Raymond Racine, von La Chaux-de-Fonds, in Genf. Es wohnen nun Prokurist Louis F. Keller, in Endingen, und Prokurist Hans Jakob Hochuli, in Zürich.

23. Oktober 1973.
«Zürichbergbahn-Gesellschaft» (Streeke Limmatquai-Eidg. Techn. Hochschule), in Zürich 6 (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1966, S. 3451), Aktiengesellschaft. Fritz Zingg-Staehli infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Walter Schaufelberger erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Paul Wiesli-Grossmann, von und in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Grossmann, von Zürich und Grosswangen LU, in Geroldswil.

23. Oktober 1973. Getränke.
Trank A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1968, S. 1079), Herstellung und Vertrieb von Getränken usw. Unterschrift von Walter Schaufelberger erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Grossmann, von Zürich und Grosswangen, in Geroldswil.

23. Oktober 1973.
Bachema AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1292), Betrieb von Laboratorien zur Untersuchung von Wasser und Lebensmitteln usw. Klara Lüscher, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsidentin desselben; führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Max Lüscher, von Zürich, in Heidelberg (D), und Erich Frischknecht, von Herisau, in Wädenswil. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Weber, von Stallikon, in Oberrieden.

23. Oktober 1973. Datenverarbeitung.
MDS-Corporation Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1972, S. 1052), Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen Datenerfassungs- und -verarbeitungsanlagen usw. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Wunderli und Ernst Johner; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ernst Brechbühl, von Trachselwald, in Zürich; Paul Ryser, von Walterswil BE, in Greifensee; Walter Zemp, von Luzern, in Meggen, und Walter Zoller, von Vrin GR, in Zürich. Die Prokura von Lucie Bochud ist erloschen.

23. Oktober 1973. Mineralwasser.
Hans Masshard, in Urdorf (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1968, S. 2321), Sauerkrautfabrikation, Handel mit Mineralwassern usw. Die Schreibweise des Familiennamens des Firmainhabers lautet richtig Masshardt. Die Firma lautet **Masshardt.**

23. Oktober 1973. Import, Export usw.
Algaehem AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1973, S. 1431), Import-, Export-, Handels- und Transitgeschäfte aller Art usw. Max Kohler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Peter Walder, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alfred Klotz, von und in Zürich.

23. Oktober 1973. Patente usw.
Transpat AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1971, S. 521) Auswertung von in- und ausländischen Patenten, Know-How usw. Neue Adresse: Buchzelgstrasse 39, in Zürich 7 (c/o K. Brandenberger).

23. Oktober 1973.
Coop Waschmittel & Cosmetic AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1973, S. 569), Entwicklung und Herstellung von chemischen Produkten usw. Prokura von Fr. Jörg Troxler erloschen.

23. Oktober 1973.
Mentor Finanz AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 531). Zur Hauptsache Finanzierung von geschäftlichen Transaktionen aller Art, insbesondere solcher von Handels-, Industrie- und Gewerbeunternehmen usw. Statuten am 4. 10. 1973 geändert. Neue Firma: **Jupiter Immobilière SA.** Neuer Zweck: Planung und Erstellung von Bauten sowie ferner Kauf, Verkauf, Verwaltung, Verpachtung, Vermietung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften aller Art; kann sich an verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Die 200 Namenaktien zu Fr. 100 sind in 20 Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt und in Inhaberaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital von Fr. 120 000 zerfällt nun daher in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hans Hunziker, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt jetzt in Sursee.

23. Oktober 1973.
Ingenieurbüro Elias, «Delphi», in Zürich (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2509). Neue Schreibweise der Firma: **Elias «Delphi» Engineering.** Neue Umschreibung des Geschäftsbereiches: Ingenieurunternehmen für Heizungs-, Sanitär- und Klimaanlagen sowie Ingenieurbüro für Elektro- und Computertechnik. Die einzelunterschriftsberechtigte Marlies Geisseler wohnt nun in Zürich.

23. Oktober 1973. Kassenfabrikation.
Bauer A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 255). Betrieb der Kassenfabrikation und ähnlicher Geschäftszweige usw. Statuten am 19. 9. 1973 geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 900 000, zerfallend in 1800 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung der zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Spezialreserven liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

23. Oktober 1973. Waren aller Art.
NACITA Adly Abadir Youssef, in Zürich (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1970, S. 647), Import und Export von Waren aller Art usw. Neue Adresse: Höschgasse 33.

23. Oktober 1973. Schutzanstriche an Metallen usw.
SAMACO H. Höpli & Co., bisher in Niederhasli, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 537), Sandstrahlen von und Ausführung von Schutzanstrichen an sämtlichen Metallen sowie Oeltankbau und Stahlbau. Der Sitz: Rafz. Adresse: beim Bahnhof.

23. Oktober 1973.
Drogerie J. Boxler, in Hinwil, Bachtelstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Boxler, von Gams, in Winterthur 1. Drogerie.

Bern – Berne – Berna

Bureau de Moutier

12 octobre 1973.
Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Tavannes et environs, à Tavannes, société coopérative (FOSC du 11. 1. 1968, p. 58). Pierre Geiser, jusqu'ici vice-président, a été nommé président en remplacement de Otto Tschumi, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Fritz Bühler, de Aeschi, à Tavannes, a été nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier.

Bureau Nidau

22. Oktober 1973.
Montres Prefis SA, in Nidau, Herstellung von und Handel mit Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1967, S. 4189). Willy Suter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Januar 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

22. Oktober 1973.
Kosmos-Schweisstechnik, Peter Müller, in Nidau. Inhaber der Firma ist Peter Müller, von Schiers GR, in Nidau. Verkauf von schweisstechnischen Produkten. Bündenring 43.

Bureau Thun

15. Oktober 1973.
Karl Kipfer, Schreinermeister, in Thun, Werkstätte für Möbel, Innenausbau und Schulmöbel (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1959, S. 331). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven sind gemäss Sacheinlageverträgen vom 11. Oktober 1973 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 von den Firmen «Karl Kipfer AG», in Thun, und «Makar Immobilien AG», in Thun, übernommen worden.

15. Oktober 1973. Schreinerei.
Karl Kipfer AG, in Thun. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei und die Ueberbauung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt mit Nutzen- und Schadenbeginn rückwirkend auf 1. Januar 1973 gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Oktober 1973 gewisse in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 näher bezeichnete Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Karl Kipfer, in Thun. Die Aktiven betragen Fr. 814 151.95 und die Passiven Fr. 91 853.50, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 722 298.45 ergibt. Hievon werden Fr. 198 000 auf das Grundkapital angerechnet. Zwei Aktien zu Fr. 1000 werden durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Kipfer, von Rüderswil, in Thun, als Präsident; Salomon Persitz, von Mont-Tramelan, in Bern, als Vizepräsident; Fritz Christen, von Rüegsau, in Bern. Karl Kipfer führt Einzelunterschrift. Salomon Persitz und Fritz Christen zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Gwattstrasse 58.

15. Oktober 1973.
Makar Immobilien AG, in Thun. Mit Statuten vom 11. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweck den Erwerb, die Ueberbauung, die Verwaltung und die Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an Baukonsortien und anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Oktober 1973 mit Nutzen- und Schadenbeginn rückwirkend auf den 1. Januar 1973 gewisse in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 näher bezeichnete Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Karl Kipfer, Schreinermeister», in Thun. Die Aktiven betragen Fr. 5 815 685.90 und die Passiven Fr. 3 968 570.65, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 1 847 115.25 ergibt. Hievon werden Fr. 1 198 000 auf das Grundkapital angerechnet. Zwei Aktien zu je Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberiert worden. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Kipfer, von Rüderswil, in Thun, als Präsident; Salomon Persitz, von Mont-Tramelan, in Bern, als Vizepräsident, und Fritz Christen, von Rüegsau, in Bern. Karl Kipfer führt Einzelunterschrift. Salomon Persitz und Fritz Christen führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Gwattstrasse 58.

Bureau Wangen a. d. A.

22. Oktober 1973. Kino.
Robert Stürmlin-Weingartner, in Wangen a. d. A., Betrieb des Kinos Wangen a.d.A. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1962, S. 608). Die Firma wird ingolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

22. Oktober 1973. Hotels.
Gastro AG 73, in Spiez. Mit Statuten vom 14. September 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung, Bau und Betrieb von Hotels und Restaurants; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 210 000, eingeteilt in 210 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Vereinbarung vom 14. September 1973 erwirbt die Gesellschaft das im Grundbuch als Dienstbarkeit eingetragene Benutzungsrecht an den Parterreräumlichkeiten der Liegenschaft Spiez Nr. 1237 (Schloss-Pintli) sowie den für Umbau und Neueinrichtung dieser Räumlichkeiten erbrachten Aufwand zum Gesamtpreise von Fr. 209 926.90. Davon werden Fr. 208 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Nach der Gründung wird die Gesellschaft gemäss Vereinbarung vom 14. September 1973 ein im Grundbuch vorgemerktes Kaufsrecht an der Liegenschaft Spiez Nr. 1237 gegen Entrichtung einer Uebernahmeentschädigung von Fr. 100 000 übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB; Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Leser Landau, von Winterthur, in Bern, Präsident; René Horisberger, von Auswil BE, in Köniz; Hans Spycher, von Bern BG und Köniz, in Bern; Fritz Stirnemann, von Buchs AG, in Hinterkappelen, Mitglieder. Der Präsident sowie die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Seestrasse 2 (bei Spycher AG Generalunternehmung).

Luzern – Lucerne – Lucerna

18. Oktober 1973.
Romagny AG, in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: der Gesellschaft ist die Erstellung von Bauten, Kauf und Verkauf, Handel und Verwaltung von und mit Liegenschaften, ferner die Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern diese bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Präsident des Verwaltungsrates ist Urs Müller, von und in Luzern; Mitglied ist Roland Niggli, von Wolfwil SO, in Zug. Sie zeichnen einzeln. Adresse: Schädrütistrasse 33.

19. Oktober 1973.
Frau M. Bachmann, Möbelgeschäft, in Root (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1965, S. 2959). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Oktober 1973. Bauten.
Cellere AG Luzern, in Luzern, Strassen- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 204 vom 31. 8. 1972, S. 2296). Neue Adresse: Brambergstrasse 36.

19. Oktober 1973.
Darlehenskasse Hohenrain, in Hohenrain, Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1967, S. 1572). Moritz Elmiger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Josef Bühler, von und in Hohenrain. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je kollektiv zu zweien.

19. Oktober 1973. Immobilien.
Prowert AG, in Luzern, Immobilien usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 271). Neue Adresse: Geissmattstrasse 46.

19. Oktober 1973.
Technomatic AG, in Aesch, Produkte der Automation, Fabrikation und Verkauf usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1970, S. 1666). Georg Läubli, dieser infolge Todes, und Dr. Ing. Erich Lang sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Franz Meyer, von Hitzkirch, in Ebikon.

19. Oktober 1973.
Zimprich-Optik, in Kriens. Inhaber dieser Firma ist Günter Zimprich, österreichischer Staatsangehöriger, in Trimbach SO. Anpassung von Kontaktlinsen, Handel mit Brillen und optischen Artikeln.

Uri – Uri – Uri

22. Oktober 1973.
Bauunternehmung Fedier AG, in Amsteg-Silenen (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1970, S. 2218). Die Prokura von Gustav Hintsch ist erloschen.

22. Oktober 1973. Hoch- und Tiefbau.
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Altdorf UR, Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1973, S. 497), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Werner Iselin ist erloschen.

22. Oktober 1973.
Heizungs- und Lüftungs AG Bürglen, in Bürglen UR (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1764), durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

22. Oktober 1973.
Darlehenskasse Wassen, in Wassen (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1964, S. 3479), Genossenschaft. Präsident Max Regli, Vizepräsident Karl Calcagni und Aktuar Kaspar Baumann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neuer Präsident ist Werner Nell, von Göschenen, neuer Vizepräsident Hans Zwyssig, von Seelisberg, und neuer Aktuar, Emil Planzer, von Bürglen UR, alle in Wassen; sie führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

22. Oktober 1973. Waren aller Art.
Leidor AG, in Engelberg. Handel mit Waren aller Art, Finanzierung von und Beteiligung an Geschäften aller Art (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2027). Rudolf Boxler ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden lic. oec. Max Bänziger, von Heiden AR, in Baden.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

22 octobre 1973. Auberge.
Léon Guisolan, à Noréaz, exploitation de l'auberge de la Fleur de Lys (FOSC du 9. 1. 1962, N° 6, p. 67). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 octobre 1973. Représentations.
Raymond Lambert, à Villars-sur-Glâne, représentation diverses (FOSC du 21. 10. 1966, N° 247, p. 3320). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 octobre 1973. Boucherie.
Jean Jenny, à Fribourg, boucherie, charcuterie (FOSC du 14. 11. 1967, N° 267, p. 3754). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

22 octobre 1973. Isolation.
Luigi Darani, à Fribourg, peinture industrielle et isolation de tuyaux en acier, etc. (FOSC du 6. 12. 1972, N° 287, p. 3134). Par suite du transfert du siège de la maison à Genève (FOSC du 17. 10. 1973, p. 2790). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg.

22 octobre 1973. Bétail.
Louis Remy, à Corminboeuf, commerce de gros et petit bétail (FOSC du 9. 3. 1950, N° 57, p. 646). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

19. Oktober 1973. Buchdruckerei, Papeterie.
A. Niederhäuser Aktiengesellschaft, in Grenchen, Buchdruckerei und Papeterie (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1967, S. 1603). Aus dem Verwaltungsrat sind Fritz Wälti, dessen Unterschrift gelöscht wird, und Elsa Lätt-Niederhäuser infolge Todes ausgeschieden; ferner ist Irma Rüfenacht als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten. Neu wurde Annemarie Kunz-Rüfenacht in den Verwaltungsrat gewählt. Sie führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; damit ist ihre bisherige Prokura erloschen. An Charles Leippert, deutscher Staatsangehöriger, in Solothurn, und Kurt Marti, von Lyss, in Grenchen, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Bureau Stadt Solothurn

22. Oktober 1973. Immobilien.
Noba AG, bisher in Biberist (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1294). An der Generalversammlung vom 19. Oktober 1973 wurde beschlossen, den Sitz der Gesellschaft nach Solothurn zu verlegen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Planung, Erstellung, Baubetreuung, Verwaltung, Vermietung sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft ist ausserdem als Generalplanerin und Generalunternehmerin tätig und kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. September 1960 und wurden am 20. Juli 1962, 21. Januar 1964, 19. Februar 1971 und 15. November 1972 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 500 000, eingeteilt in 250 Namenaktien Serie A, 250 Namenaktien Serie B, 250 Namenaktien Serie C, 700 Namenaktien Serie D und 50 Namenaktien Serie E, diese alle zu je Fr. 1000. Die Aktionäre der Serie D und E sind inbezug auf die Dividende privilegiert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an, als Präsident, Dr. Hans Bracher, von Rüegsau BE, in Biberist; als Vizepräsident, Daniel Müller, von und in Balsthal, und als Sekretär, Dr. Franz Eng, von Stüsslingen, in Günsberg. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt nach Art. 459 Abs. 2 OR, führen Hugo Allimann, von Seehof BE, in Bettlach, und Herwig Steimen, von Waltenschwil AG, in Wangen bei Olten. Geschäftsdomizil: Schöngrünstrasse 27.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

19. Oktober 1973.
Studio Coiffure, Willy Thüler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Wilhelm Rudolf gen. Willy Thüler-Ruffieux, von Landiswil, in Studen b. Brügg. Coiffurefachschulen. Claraplatz 1.

19. Oktober 1973.
Immobiliengesellschaft Margarethenpark AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1970, S. 48). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

19. Oktober 1973. Hoch- und Tiefbau.
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Basel, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1709), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Johannes Schulthess, von Zürich und Mühletal, in Binningen.

19. Oktober 1973.
Schweizerische Genossenschaft für Gemüsebau (S.G.G.) (Société coopérative suisse pour la culture maraîchère [S.G.G.]) (Cooperativa svizzera d'orticoltura [S.G.G.]), in Basel (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1970, S. 203). Unterschrift Fritz Keller, Direktor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Guido Bücheler, von Muolen, in Kerzers. Fritz Herren und Hans Weber, beide bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokuren erloschen. Prokura zu zweien neu: Walter Raths, von Wetzikon ZH, in Kerzers. André Vuilleumier, Verwaltungspräsident, wohnt nun in Orpund. Ferner Verwaltungsmitglieder ohne Unterschrift neu: Louis Wohlfahrt, von Basel, in Münchenstein, und Albert Feitknecht, von Twann, in Cadenazzo.

19. Oktober 1973.
ESA Import und Export AG, in Basel, In den Ziegelhöfen 151, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 15. Oktober 1973. Zweck: Import und Export, Handel mit Waren aller Art sowie Finanzierung von Handelsgeschäften. Die Gesellschaft kann Finanztransaktionen jeder Art durchführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Alfred Buser, von Zunzgen, in Pratteln, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1973. Ferienwohnungen usw.
Dorciel AG (Dorciel SA), in Basel, Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhand-Vereinigung), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 16. Oktober 1973. Zweck: Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Ferienwohnungen und Ferienhäusern sowie Durchführung von Finanztransaktionen oder Treuhandgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. John Ochsé, von und in Basel, Präsident, und Dr. Hans Peter Langbein, von Basel, in Riehen, beide mit Unterschrift zu zweien.

Graubünden – Grisons – Grigioni

19. Oktober 1973. Garage.
J. Lenz Söhne AG, in Lenzerheide, Gde. Vaz/Obervaz, Garagebetrieb usw. (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1972, S. 1844). Kollektivprokura zu zweien: Walter Steffen, von Huttwil BE, in Lenzerheide, Gde. Vaz/Obervaz.

19 ottobre 1973.
Gesellschaft für landwirtschaftliche Kulturen A.G. (Société pour des cultures agricoles S.A.) (Società per culture agricole S.A.), precedentemente a Zurigo, società anonima (FUSC del 30. 12. 1970, N° 304, p. 2957). Statuto modificato il 17 ottobre 1973: Trasferimento della sede sociale a Coira. Lo statuto originale porta la data del 25. 11. 1958. Scopo: l'acquisto, la gestione, l'amministrazione e l'utilizzazione di immobili, nel paese e all'estero, segnatamente di fondi agricoli e forestali i quali si dedicano specialmente alla coltivazione di grano, riso ed altri cereali nonché alla piantagione di pioppi e di eucalitti, come pure l'amministrazione durevole di partecipazioni ad altre imprese e l'esecuzione di tutte le transazioni finanziarie connesse, sia per conto proprio sia per conto di terzi, come pure fiduciariamente sia nel paese sia all'estero. Capitale sociale: fr. 450 000, diviso in 450 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministraazione: da uno a cinque membri. Avv. Dott. Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, presidente con firma individuale, e Erwin Hof, da Zwingen, in Caslano, membro, senza firma. Recapito: c/o Dott. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

19 ottobre 1973.
Nykalmar Finanz S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC del 19. 12. 1972, N° 298). Statuto modificato il 15 ottobre 1973: Aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Capitale sociale: ora da fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, liberate per fr. 70 000.

19. Oktober 1973.
Perana Beteiligungs- und Verwaltungs-GmbH, in Chur (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 413). Statuten am 15. August 1973 revidiert. Erhöhung des Stammkapitals von Fr. 100 000 auf Franken 2 000 000. Neue Gesellschafterinnen: Annemarie Voss, in Biogno TI, mit einer Stammeinlage von Fr. 1 500 000 und Hildegard Thoennes, in Hamburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 400 000; beide deutsche Staatsangehörige. Das voll liberierte Stammkapital von Fr. 2 000 000 ist nun eingeteilt in je eine Stammeinlage von Fr. 1 500 000, eine von Fr. 400 000 und eine von Fr. 100 000. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Annemarie Voss.

19. Oktober 1973. Buchdruckerei usw.
H. Occhslin, in Chur, Buchdruckerei, Stempeln usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1967, S. 3667). Neue Domiziladresse: Werkstrasse 2.

22 ottobre 1973. Participazioni.
Eralfinag AG, in Roveredo. Nuova società anonima con statuto del 15 ottobre 1973. Scopo: la partecipazione a società commerciali, industriali e immobiliari; la compra, la vendita, la costruzione, il finanziamento e la gestione di immobili; l'esecuzione di mandati fiduciari. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico: Giancarlo Viscardi, da San Vittore, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Viscardi.

22. Oktober 1973.
Autogarage Chr. Mathis, in St. Moritz, Garagebetrieb und Autohandel (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1971, S. 769). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Teilaktiven und Teilpassiven werden per 1. Oktober 1973 von der Aktiengesellschaft «Auto-Mathis AG», in St. Moritz, übernommen.

22. Oktober 1973.
Auto-Mathis AG, in St. Moritz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 1. Oktober 1973. Zweck: Betrieb einer Garageunternehmung. Die Gesellschaft kann verwandte Branchen angliedern und Beteiligungen eingehen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000; durch Sacheinlagen voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Oktober 1973 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Autogarage Chr. Mathis», in Sankt Moritz, Teilaktiven und Teilpassiven per 1. Oktober 1972, wonach die Teilaktiven Fr. 1 219 930.67 und die Teilpassiven Fr. 819 930.67 betragen. Für den Aktivenüberschuss bzw. Uebernahmepreis von Fr. 400 000 erhält der Sacheinleger 400 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Christian Mathis-Mongiusti, Präsident; Anita Mathis-Mongiusti, beide von St. Moritz und Jenaz; lic. iur. Adolf Hörler, von Teufen AR; Anton Kratzer, von Arvigo, alle in St. Moritz, sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Via Somplaz.

22. Oktober 1973.
Autogarage Chr. Mathis, in St. Moritz. Garagebetrieb und Autohandel (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1971, S. 769). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Teilaktiven und Teilpassiven werden per 1. 10. 1973 von der Aktiengesellschaft «Chrisma S.A.», in St. Moritz, übernommen.

22. Oktober 1973. Motorfahrzeuge zsw.
Chrisma S.A., in St. Moritz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 1. Oktober 1973. Zweck: Betrieb einer Handelsunternehmung, insbesondere von Motorfahrzeugen und deren Zubehör und eines Carbetriebes. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000; durch Sacheinlagen voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Oktober 1973 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Autogarage Chr. Mathis», in Sankt Moritz, Teilaktiven und Teilpassiven per 1. Oktober 1973, auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahme-Bilanz per 31. Dezember 1972, wonach die Teilaktiven Fr. 1 327 821.81 und die Teilpassiven Fr. 827 821.26 betragen. Unter den Aktiven figurieren einige im Grundbuchamt St. Moritz eingetragene Grundstücke. Für den Aktivenüberschuss bzw. Uebernahmepreis von Fr. 500 000 erhält der Sacheinleger 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Christian Mathis, Präsident, und Anita Mathis-Mongiusti, beide von St. Moritz und Jenaz, in St. Moritz; sie zeichnen einzeln. Domizil: Via Somplaz.

22 ottobre 1973. Titoli, partecipazioni, ecc.
Wolfina SA, precedentemente a Zurigo (FUSC del 26. 5. 1972, N° 121, p. 1348). Statuti modificati il 28. 9. 1973: la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Roveredo. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, di titoli o partecipazioni ad altre imprese in Svizzera o all'estero. La società può altresì esercitare un'attività commerciale, in particolare nel settore della importazione ed esportazione in Svizzera e all'estero ed effettuare operazioni finanziarie in genere per conto proprio e per conto di terzi a titolo fiduciario. La società non intende svolgere nessuna attività nel cantone dei Grigioni. Lo statuto originale risale al 1 settembre 1965 e stato modificato il 2 febbraio 1972. Il capitale sociale è di fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Dr Romano Kunz, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Flavio Bustelli, da Locarno, in Sorengo, non è più presidente del consiglio di amministrazione, ma rimane amministratore unico con firma individuale, come sinora. Recapito: c/o Studio legale e notarile Zendralli & Bongulielmi.

22. Oktober 1973.
Ingenieurbüro Caviezel AG, in Chur (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1973, S. 716). Neues Domizil: Werkstrasse 2 (eigenes Büro).

22. Oktober 1973. Immobilien.
Vistamont AG, in Chur, Liegenschaften (SHAB Nr. 241 vom 13. 10. 1972, S. 2662). Statuten am 14. September 1973 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 400 000, durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Fr. 100 000 sind in bar und Fr. 250 000 durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

22. Oktober 1973.
AG. Aroser Verkehrsbetriebe, in Arosa, Bergbahnen und Skilifte (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1972, S. 2097). Die Unterschrift von Gaston Henry, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor: Reto Manzanell, von Chur, in Arosa; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

22. Oktober 1973. Eisen, Metalle usw.
Küderli AG Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis. Handel mit Eisen und Metallen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1968, S. 49). Dr. Friedrich Brügger, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Otto Küderli, bisher Mitglied, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Kollektivprokura zu zweien: Artho Marquart, von Flums, in Landquart, Gemeinde Igis.

22 ottobre 1973. Partecipazioni, ecc.
TECHINCO Compagnia Industriale Tecnica S.A., in Coira, partecipazione (FUSC del 12. 2. 1970, Nº 35, p. 323)
Mesplan S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 2. 1967, Nº 31, p. 468)
Greendale Holding A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 4. 1968, Nº 99, p. 910)
Gammafin Finanz- und Beteiligungs A.G., in Coira (FUSC del 15. 2. 1967, Nº 38, p. 568)
Esfermea S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 5. 8. 1969, Nº 180, p. 1812)
WESTRAY Immobilien- und Finanzgesellschaft A.G., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 22. 5. 1970, Nº 116, p. 1172)
Tiberius S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 16. 3. 1970, Nº 62, p. 583)
Tedor Holding A.G., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 22. 4. 1968, Nº 93, p. 843)
Loanafin S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 27. 12. 1966, Nº 303, p. 4116)
Cadimat S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 27. 12. 1966, Nº 303, p. 4116)
Bursar Holding S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 12. 1969, Nº 283, p. 2877)
Asvin A.G., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 13. 2. 1969, Nº 36, p. 346)
Anchors & Mercurius S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 8. 5. 1968, Nº 107, p. 987)
Akritas A.G., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 24. 12. 1968, Nº 302, p. 2888)
Adnev Holding A.G., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 4. 1969, Nº 89, p. 861)

Aldo C. Baggi è ora domiciliato a Breganzona.

Aargau – Argovie – Argovia

18. Oktober 1973. Massage-Apparate, Gymnastikgeräte.
Ruf Handels AG, in Safenwil, Hauptstrasse 840. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 21. September 1973. Zweck: Vertrieb von Massage-Apparaten MASPO und Gymnastikgeräten WEIHS-Roller. Sie kann auch andere Produkte vertreiben, Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. September 1973 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Robert Ruf, in Zollikon ZH, in Safenwil betriebene Geschäft mit den in der Uebergabebilanz per 1. April 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 69 423.60 und Passiven von Fr. 17 689.20 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Uebernahmepreis von Fr. 51 734.40, wovon Fr. 40 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Die restlichen Fr. 10 000 des Grundkapitals wurden durch Verrechnung von Darlehensforderungen liberiert, die unter den Passiven der vorerwähnten Bilanz enthalten sind. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Robert Ruf-Althaus, von Murgenthal AG und Zollikon ZH, in Safenwil; weiteres Mitglied: Hilde Ruf-Althaus, von Murgenthal AG und Zollikon ZH, in Safenwil. Sie führen Einzelunterschrift.

18. Oktober 1973.
Industrieberatungs-AG, bisher in Rheinfelden, technische und industrielle Beratung, Erwerb und Weitergabe von Patenten und Lizenzen, Handel mit Maschinen und Anlagen usw. (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1971, S. 811). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Allschwil BL (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1973, S. 2733) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

18. Oktober 1973. Automobile.
Erwin Dubler AG, in Wohlen, Anglikerstrasse 2. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 4. Oktober 1973. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Autohandel und Fahrzeugwerkstätten. Sie kann auch Grundeigentum erwerben, verwalten und verwerten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. September 1973 das bisher vom Mitgründer Erwin Dubler-Meyer in Wohlen betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Bilanz per 31. Dezember 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 1 067 310.12 und Passiven von Fr. 473 776 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Uebernahmepreis von Fr. 593 534.12, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltung: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Erwin Dubler-Meyer; weitere Mitglieder: Hildegard Dubler-Meyer, Hans Ulrich Dubler-Baur und Willy Dubler, alle von und in Wohlen. Der Präsident Erwin Dubler-Meyer und das Mitglied Hildegard Dubler-Meyer führen Einzelunterschrift, die Mitglieder Hans Ulrich Dubler-Baur und Willy Dubler Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich.

18. Oktober 1973. Möbel.
W. Woodtly & Cie. AG, in Aarau, Betrieb von Möbelwerkstätten (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1971, S. 1538). Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurden ernannt: Peter Sinniger-Hinden, nun in Lostorf SO wohnhaft, und Cyrill Rosenberg-Hinnen; ihre bisherigen Prokuren sind damit erloschen. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt an: Erich Heller-Humbel, von Muri AG, in Rupperswil AG, und Thomas Riedi-Hanne, von Liestal BL, in Bonstetten ZH. Die Prokura von Manfred Böni ist erloschen.

18. Oktober 1973. Betonfabrikate.
Element AG Veltheim, in Veltheim, Herstellung von Betonfabrikaten aller Art usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3172). An der Generalversammlung vom 4. Oktober 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 1 600 000 durch Ausgabe von 3200 weiteren, durch Entnahme des Gegenwertes aus einer zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Spezialreserve voll liberierten Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 3 200 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 3 200 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 6400 Namenaktien zu Fr. 500. Als weiteres, nicht unterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Hermann Stein-Kull, von Jona SG, in Küttigen-Rombach AG.

18. Oktober 1973. Bienenwaben, Bedarfsartikel für die Bienenzucht.
R. Meiers Söhne A.G., in Künten, Herstellung von und Handel mit Bienenwaben, Apparaten, Gerätschaften und weiteren Bedarfsartikeln für die Bienenzucht usw. (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1970, S. 2723). An der Generalversammlung vom 27. April 1973 wurden die Statuten revidiert, wodurch der früher publizierte Inhalt lediglich folgende Aenderung erfährt: Die Firma wurd nun geschrieben: **R. Meiers Söhne AG.** Hans Meier-Kuhn ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Präsident ist jetzt der bisherige Vizepräsident und Protokollführer Albert Meier-Engel und Vizepräsident das bisherige Mitglied Jose Meier-Strebel. Sie zeichnen auch künftig kollektiv zu zweien.

18. Oktober 1973. Hoch- und Mittelfrequenzanlagen.
Elphiac AG, in Rümikon, Vertrieb von Hoch- und Mittelfrequenzanlagen zur induktiven Wärmebehandlung (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 348). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

18. Oktober 1973.
Diamantbohr AG, in Aarau, Durchführung von Bohrarbeiten in Gewerbe und Industrie auf dem Wege eines speziellen Verfahrens mittels Diamantbohrern usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1973, S. 2029). Das Mitglied Dr. iur. Heiner Rittmeyer ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Dr. Kurt Nägeli-Bagdasarjanz, von Küsnacht ZH, in Herrliberg ZH.

18. Oktober 1973.
Hypothekarbank Lenzburg, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lenzburg und Zweigniederlassung in Mellingen, Betrieb einer Hypotheken- und Handelsbank mit allen darunter fallenden Tätigkeiten usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1759). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an: Ernst Macchi, von Mellingen AG, in Küttigen AG, und Dr. Franz Renggli, von Entlebuch LU, in Lenzburg. Der Prokurist heisst Hugo Aemissegger und wohnt jetzt in Lenzburg.

18. Oktober 1973.
Kaugummi AG., in Aarau, Fabrikation von Kaugummi für Biscofa-Mitglieder (Biscofa Schweiz. Verband der Biscuits- und Confiseriefabrikanten), Grossabnehmer und Export usw. (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2335). An der Generalversammlung vom 8. März 1973 wurden einzelne, nicht publikationspflichtige Bestimmungen der Statuten revidiert. Die Mitglieder Paul Schnebli und Hans W. Eberhard sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist.

18. Oktober 1973. Rohe und geschliffene Edelsteine.
Richner & Steiger & Cie., in Rupperswil, Seetalstrasse 148. Unter dieser Firma besteht seit dem 10. September 1973 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Peter Richner, von und in Rupperswil; Heinz Steiger, von Altstätten SG, in Rupperswil, und Beat Wüthrich, von Laax GR, in Lenzburg. Die Gesellschafter Peter Richner und Heinz Steiger sind einzeln, der Gesellschafter Beat Wüthrich ist kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigt. Handel mit rohen und geschliffenen Edelsteinen.

19. Oktober 1973.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Oberhof, in Oberhof (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2090). Der Präsident Hermann Fricker ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Der bisherige Vizepräsident Gustav Isch-Winterberg ist nun Beisitzer; sein Unterschriftsrecht ist damit erloschen. Ferner ist das Unterschriftsrecht des Verwalters Bruno Meier-Erb erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Beisitzer Adolf Reimann-Reimann, von und in Oberhof, ernannt. Neu ist als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden: Gustav Henzmann-Fricker, von Rohr SO, in Oberhof. Als neuer Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) wurde ernannt: Niklaus Gander, von Beckenried NW, in Wölflinswil AG. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

19. Oktober 1973.
Milchverwertungsgenossensehaft Merensehwand, in Merenschwand (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1964, S. 1010). Der Präsident Bernhard Weber-Zimmermann, der Vizepräsident Josef Fleischli-Suter und der Aktuar Leonz Brun-Sennrich (Kassier), sind aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden gewählt: Walter Leuthard-Weber, von und in Merenschwand, als Präsident; Franz Käppeli-Dormann, von und in Merenschwand, als Vizepräsident, und Josef Fischer-Fischer, von und in Merenschwand, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

19. Oktober 1973. Spültische, Waschtröge, Waschrinnen usw.
BELINOX Loertscher AG, in Stetten, Fabrikation und Verkauf von Spültischen, Waschtrögen, Waschrinnen, Waschbecken, Industriehalbfabrikaten und Kücheneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 228 vom 28. 9. 1972, S. 2519). An den Generalversammlungen vom 25. April und 9. Mai 1973 wurden die Statuten revidiert, wodurch der publikationspflichtige Inhalt folgende Aenderung erfährt: Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hans Rudolf Haab-Jadassohn, von und in Zürich, als Vizepräsident und Delegierter, und Rolf Buri-Lanker, von Bern, in Döttingen AG, als Mitglied und Protokollführer. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Ernst Lörtscher ist als Vizepräsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; sein Unterschriftsrecht ist erloschen. Ferner ist das Unterschriftsrecht des im Verwaltungsrat bleibenden Mitgliedes Fritz Lörtscher-Steckler erloschen.

19. Oktober 1973.
Jura-Cement-Fabriken, in Aarau, Herstellung von und Handel mit Zement und Kalk und überhaupt mit hydraulischen Bindemitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1973, S. 652). Das Mitglied Hans Leopold Widmer ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; sein Unterschriftsrecht ist erloschen. Als neues, nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Dr. Fritz Ammann-Brügger, von Matzingen TG und Bern, in Muri bei Bern.

19. Oktober 1973. Technische Anlagen, Maschinen usw.
IST AG, in Wettingen, Fabrikation von und Handel mit technischen Anlagen, Maschinen, Apparaturen und elektronischen Geräten, insbesondere auch Kleinkaliberschiessanlagen (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1973, S. 1573). Einzelprokura ist erteilt worden an Annemarie Wölfle-Peter, von Rehetobel AR, in Dietikon ZH. Neue Geschäftsadresse: Zentralstrasse 90.

19. Oktober 1973.
Drafa Drahtsieb- & Taloschenfabrikation W. Hürzeler, in Oberentfelden, Drahtsieb- und Taloschenfabrikation, in Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1962, S. 1692). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

19. Oktober 1973. Bodenbeläge, Teppiche usw.
Hans Hassler AG, in Aarau. Handel mit Bodenbelägen, Teppichen und Artikeln für Innendekoration jeder Art sowie mit allen Roh- und Fertigprodukten, die in den Rahmen des Geschäftes als passend erachtet werden (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1973, S. 2414). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Max Reimann, von Wölflinswil AG, in Aarau.

19. Oktober 1973.
ALFA-Chemie W. Gallati 5506 Mägenwil, in Mägenwil, Handel mit chemisch-technischen Produkten, insbesondere für die gewerbliche Reinigung (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 229). Domizil: bei Frau Jeannette Clerici, Mellingerstrasse 47. Geschäftsbüro: in Lenzburg, Langsamstig 13.

19. Oktober 1973.
Matthys Kies AG., in Schafisheim, Ausbeutung von Kieslagern und Aufbereitung von Kies (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1498). Als weitere, nicht zeichnungsberechtigte Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Prof. Dr. Heinrich Matthys-Berger, von Zürich, in Ulm (BRD), und Dr. Rolf Stephani-Stutz, von Aarau, in Oberrohrdorf AG.

19. Oktober 1973. Kindermatratzen, Schlupfsäcke, Kissen.
«Das Kind» G.m.b.H., in Aarburg, Fabrikation von und Handel mit Kindermatratzen, Schlupfsäcken und Kissen (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1969, S. 1472). Die beiden Gesellschafter und Geschäftsführer Emil Bolliger-Troller und Rosa Bolliger-Troller wohnen jetzt in Beinwil am See AG.

19. Oktober 1973. Heizungs-, Oelfeuerungs- und sanitäre Anlagen usw.
U. Häusermann, in Seon, Seetalstrasse 106. Inhaber dieser Firma ist Ulrich Häusermann-Böhler, von Egliswil AG, in Seon. Erstellung und Installation von Heizungs-, Oelfeuerungs- und sanitären Anlagen, Kauf und Verkauf von Apparaten und Armaturen dieser Branchen.

19. Oktober 1973. Metallmöbel.
Halder, bisher in Spreitenbach, Fabrikation von Metallmöbeln (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1960, S. 2721). Diese Firma hat ihren Sitz nach Lengnau, Vogelsangstrasse 568, verlegt und lautet neu: **Atelier Halder Metallmöbel.** Der Firmainhaber August Halder-Bläuer und die Prokuristin Ella Halder-Bläuer wohnen nun in Lengnau.

19. Oktober 1973. Konstruktionswerkstätte, Kesselschmiede usw.
Gebr. Peterhans A.G., in Dottikon, Konstruktionswerkstätte, Kesselschmiede, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1957, S. 1413). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Ernst Peterhans-Welti, von Fislisbach AG, in Dottikon, und Erich Peterhans, von Fislisbach AG, in Dottikon.

19. Oktober 1973. Bodenbelagsarbeiten, Teppiche.
Stocker Möhlin, in Möhlin, Jurastrasse 1539. Inhaber dieser Firma ist Walter Stocker-Willi, von und in Möhlin. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Heidi Stocker-Willi, von und in Möhlin (Ehefrau des Firmainhabers). Ausführung von Bodenbelagsarbeiten im Objekt und Umbau, Verkauf von Teppichen und Bodenbelägen.

19. Oktober 1973.
Eisenbau Berg-Dietikon W. Stadtmann, in Bergdietikon, Eisen- und Metallbau, Erstellung von Garagentoren, Schaufensteranlagen, Luftschutz-Stahlbauteilen und Lamellenstoren (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1967, S. 3825). Die Firma lautet neu: **W. Stadtmann Profilpresswerk.** Neue Art des Geschäftes: Betrieb eines Profilpresswerkes.

19. Oktober 1973. Hautpflege-Crème, Badezusatz.
W. Metzger, in Meisterschwanden, Herstellung und Verkauf einer Hautpflege-Crème und eines Badezusatzes (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1966, S. 3676). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Oktober 1973.
KUNSTOL Kunststoffverarbeitung und Bootsbau O. Lüscher, in Bünzen, Verarbeitung von und Handel mit glasfaserverstärktem Kunststoff für die Industrie, ferner Behälter- und Bootsbau (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1967, S. 1529). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Oktober 1973. Liegenschaften.
Debar AG., in Lenzburg, Ankauf, Verkauf, Erstellung, Umbau und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2150). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Urs Eichenberger-Burri, von Burg AG, in Meilen-Feldmeilen ZH. Das Unterschriftsrecht von Heinz Schneider-Botta ist erloschen.

19. Oktober 1973. Liegenschaften, Handelsgeschäfte.
Rutor A.-G., in Zurzach, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften, Tätigung von Handelsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2150). Kollektivprokuren zu zweien ist erteilt worden an Urs Eichenberger-Burri, von Burg AG, in Meilen-Feldmeilen ZH. Das Unterschriftsrecht von Heinz Schneider-Botta ist erloschen.

19. Oktober 1973.
Gasthof Rebstock Wettingen AG., in Wettingen, Erwerb und Betrieb des Gasthofes «Rebstock» in Wettingen (Restaurant und Gasthofbetrieb) (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1973, S. 1270). Das Mitglied Heinz Schneider-Botta ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; sein Unterschriftsrecht ist damit erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Eichenberger-Burri, von Burg AG, in Meilen-Feldmeilen ZH.

19. Oktober 1973.
Apparate- und Montagebau Hans Bucher Ennetbaden, in Ennetbaden (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2150). Der Firmainhaber wohnt jetzt in Obersiggenthal-Nussbaumen AG.

19. Oktober 1973.
Käserei-Genossenschaft Riken, in Murgenthal (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 34). Der Präsident Arnold Moor-Schär und der Vizepräsident Hans Jäggi-Künzli sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist jetzt der bisherige Kassier Hans Däster-Rösch, und neuer Kassier der bisherige Beisitzer Hans Lerch-Stahel, von und in Murgenthal. Neu wurde als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt: Kurt Plüss-Lerch, von und in Murgenthal. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

19. August 1973.
August Jucker Käserei-Molkerei 5504 Othmarsingen, in Othmarsingen, Lenzburgstrasse 170. Inhaber dieser Firma ist August Jucker-Balmer, von Urnäsch AR, in Othmarsingen. Fabrikation und Vertrieb von Milchprodukten.

19. Oktober 1973. Bauelemente.
Jobarid-Zofingen AG, in Zofingen, Handel mit und Fabrikation von Bauelementen aller Art (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1973, S. 2570). An der Generalversammlung vom 13. September 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **Rolco Zofingen AG** geändert.

19. Oktober 1973.
Kupferdraht-Isolierwerk AG Wildegg, in Möriken-Wildegg, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Leitern und entsprechenden Halbfabrikaten (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1973, S. 652). An der Generalversammlung vom 11. September 1973 wurden die Statuten revidiert, wodurch jedoch der früher publizierte Inhalt keine Aenderung erfahren hat.

19. Oktober 1973. Prüfmaschinen, Prüf- und Messgeräte usw.
Erichsen AG, in Rheinfelden, Handel mit und Fabrikation von Prüfmaschinen, Prüf- und Messgeräten, Marke «Erichsen», sowie verwandten Artikeln (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 145). An der Generalversammlung vom 5. Oktober 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 weiteren, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 200 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

19 ottobre 1973.
Immobiliare Clelia S.A., in Giubiasco. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 19 ottobre 1973. Scopo: la gestione di immobili di proprietà sociale o di terzi, inoltre: la costruzione, l'acquisto, la vendita, la permuta, la mediazione, la gestione di immobili sia in Svizzera che all'estero, nonché la partecipazione ad altre imprese similari; in particolare l'acquisto dal signor René Wenger, Basilea, della particella Nº 1349 A³ Sekt. 5 di mq 326 in Basilea, per il prezzo di fr. 470 000. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione di 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Claudio Borgnini, da Giubiasco, in Vira/Gambarogno, con firma individuale. Recapito: c/o Cofinanz S.A. Piazza Grande.

Ufficio di Lugano

19 ottobre 1973. Partecipazione, ecc.
Darril S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 17 ottobre 1973. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere. L'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Ticino. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale nel cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione da 1 o 3 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico, con firma individuale che è: Eugenio Talleri, da ed in Massagno. Recapito: Via Ariosto 5, presso Laconfida S.A.

19 ottobre 1973. Immobili, ecc.
Laval S.A., precedentemente in San Bernardino, comune di Mesocco, la compera, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21. 12. 1972, Nº 300, p. 3270). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 ottobre 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 5 dicembre 1972 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la compera, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata personale. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico con firma individuale: Dr Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona; Giuseppe Ceregheti, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Recapito: Via G. B. Pioda 12, presso Dr Adriano Bernasconi.

19 ottobre 1973. Partecipazione, ecc.
E. F. Hutton Holding S.A., succursale di Lugano. Sotto questa ragione sociale la società anonima «E. F. Hutton Holding S.A.», con sede principale a Ginevra, avente per scopo: amministrazione e partecipazione ad ogni impresa commerciale, finanziaria, industriale, mobiliare o immobiliare, tutti i servizi e operazioni nel campo degli studi finanziari, economici, di mercato e di investimenti di ogni genere, ogni ricerca e analisi finanziaria, economica e statistica, iscritta al registro di commercio di Ginevra il 18 giugno 1973 (FUSC del 28. 6. 1973, Nº 148, p. 1851), ha deciso conformemente alla decisione del consiglio d'amministrazione del 29 giugno 1973 la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dall firma collettiva a due di: Alois Meyer, da Birmenstorf, in Küsnacht, presidente del consiglio d'amministrazione; Pierre Sciclounoff, da ed in Ginevra, segretario, e dalla firma individuale di: Giuseppe Tomé, di nazinalità italiana, in Lugano, direttore; Guido Ghiringhelli, da Bellinzona, in Lugano, direttore, ed Edo Zanzi, da Sonvico, in Lugano, procuratore. Recapito: Via Balestra 9 (uffici propri).

19 ottobre 1973. Immobili, ecc.
Pafriwa S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 ottobre 1973. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione a società similari nazionali ed estere ed ogni altra attività direttamente od indirettamente in relazione con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico con firma individuale. Maurizio Elia, da ed in Breno. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso Studio fiduciario e commerciale Maurizio Elia.

19 ottobre 1973. Bar, ecc.
Ibar S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 ottobre 1973. Sopco: la compera, la vendita e la gestione di bar, snak-bar, ristoranti, alberghi e night-club; nonché le operazioni mobiliari e immobiliari, finanziarie, la partecipazione ad altre ditte, in Svizzera e all'estero, il tutto connesso con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico con firma individuale: Giuseppe Castelli, da Melide, in Breganzona. Recapito: Via al Forte 2, presso stuio fiduciario Castelli.

19 ottobre 1973. Diritti di licenza, ecc.
Intermaschinen S.A., precedentemente in Roveredo GR, l'acquisizione di diritti di licenza, ecc. (FUSC del 22. 4. 1966, Nº 93, p. 1299). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 ottobre 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano, di modificare la ragione sociale in: **Hallis S.A.** e di modificare lo scopo in: la ricerca e l'esame di brevetti, il loro acquisto e la concessione di diritti di licenza. L'assunzione di rappresentanze sia in Svizzera che all'estero. La prestazione di consulenze tecniche per la progettazione di impianti industriali, con particolare riferimento al loro aspetto e la consulenza nel campo organizzativo industriale. La società potrà assumere interessenze o partecipazioni in aziende o società aventi oggetto analogo od affine. Lo statuto originale del 6 febbraio 1964 è stato modificato di conseguenza. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazioni: 1 o 2 a 5 membri; amministratore unico con firma individuale: Rubino Mensch, da Cureggia, ora in Castagnola di Lugano. Recapito: Via P. Lucchini 2, presso avv. Rubino Mensch.

19 ottobre 1973. Prefabbricati, ecc.
Prefasider S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 ottobre 1973. Scopo: la costruzione e compra-vendita di prefabbricati metallici di ogni genere, come pure di ogni altro prodotto affine; il loro commercio; la partecipazione a imprese del ramo con possibilità di compra-vendita e amministrazione di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino salvo quelle che per legge devono apparire sul FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico con firma individuale: Livio Strozzi, da ed in Biasca. Recapito Via Cantonale 1, presso avv. Pagani.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

20 septembre 1973.
Photo-Villars S.A., à Villars-sur-Ollon. Statuts du 13 septembre 1973. But: l'exploitation d'un atelier de photographie à Villars, l'achat, la vente et la représentation de tous appareils et de tout matériel de photographie, de cinéma, de radio-télévision, d'enregistrement, d'optique, de bureau et de papeterie. La société pourra s'intéresser à toute affaire similaire. Elle reprend le commerce de photographie d'Edouard Pot à Villars pour le prix de fr. 104 000 payé intégralement en espèces, selon convention de reprise de commerce du 27 juillet 1973. Le capital social est fixé à la somme de fr. 50 000. Il est divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Eugène Bonzon, d'Ormont-Dessous, à Villars sur Ollon, a été nommé administrateur. Il engage la société par sa signature individuelle. Locaux de la société: chez l'administrateur Eugène Bonzon.

Bureau d'Aubonne

22 octobre 1973. Café, thé.
Adrien Schmid, précédemment à Nyon (FOSC du 2. 11. 1971, p. 2662). La maison a transféré son siège à St-George. Le titulaire est Adrien Schmid, d'Herznach, à St-George. La maison modifie son genre d'affaire comme suit: Café, thé et confiserie en gros.

Bureau d'Avenches

19 octobre 1973.
Champignonnière d'Avenches SA, à Avenches (FOSC du 29. 4. 1965, p. 1337). Jean-Pierre Weber, administrateur, est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

Bureau de Nyon

18 octobre 1973.
Maison de Retraite du Cercle de Coppet, à Mies, société coopérative (FOSC du 16. 12. 1970, p. 2863). Le président Alfred Deblue est démissionnaire; ses pouvoirs sont radiés. Georges Caillet, de Versoix, à Mies, jusqu'ici membre, devient président du conseil d'administration. François Daudin, de Carouge GE, à Mies, jusqu'ici membre, devient vice-président du conseil d'administration. La société est toujours engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau d'Yverdon

22 octobre 1973.
J. Koch, Agence textile, à Yverdon. Titulaire: Jean Koch, de Uezwil, à Lausanne. Importation, exportation de textiles et de produits manufacturés en textiles. Avenue Haldimand 2.

22 octobre 1973. Meubles.
Deco, Lees et Koch, à Yverdon. Wilfreed Ernest Lees, d'Angleterre, à Begnins, et Jean Koch, de Uezwil, à Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1973. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Importation, exportation de meubles anglais, articles de décoration et objets d'arts. Rue Haldimand 2.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

22 octobre 1973. Articles de sports.
Freddy Sports SA, à Martigny. Selon acte authentique et statuts du 24 septembre 1973 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour but l'exploitation, en Suisse, d'un ou de plusieures commerces d'articles de sports et tous accessoires y afférents, de même que cadeaux, souvenirs, etc., en gros et en détail; elle peut prendre des participations à d'autres entreprises. Le capital social, entièrement versé, de fr. 50 000 est divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les convocations se font par la FOSC, organe social de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnel. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; actuellement de Denis Cordonnier, de et à Montana, président, et Friedrich Karlen, de Törbel, à Martigny, secrétaire. La société est engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs. Avenue du Grand-St-Bernard.

Genf – Genève – Ginevra

19 octobre 1973. Lunetterie.
«Gelux» Ch. Trollux, à Onex, lunetterie en gros (FOSC du 18. 1. 1971, p. 129). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 octobre 1973. Menuiserie.
René Cattin, à Plan-les-Ouates, ébénisterie, menuiserie, charpente, etc. (FOSC du 3. 8. 1971, p. 1920). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève, du 2 août 1973.

19 octobre 1973 Architecture.
«Construeti-Décoral» Daniel Galley, à Chêne-Bourg, architecture, décoration d'intérieurs, etc. (FOSC du 15. 8. 1973, p. 2289). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 13 septembre 1973.

19 octobre 1973. Appareils ménagers.
«Stéréo-vision» A. Paratte, à Genève, appareils ménagers, radio, télévision, etc. (FOSC du 12. 11. 1969, p. 2609). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève, du 31 août 1973.

19 octobre 1973. Café-restaurant.
René Pauli, à Genève, café-restaurant-bar (FOSC du 23. 1. 1973, p. 213). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 28 août 1973.

19 octobre 1973. Produits métallurgiques.
Albert Sehärer, à Pregny-Chambésy, produits métallurgiques (FOSC du 6. 3. 1968, p. 489). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 31 juillet 1973.

19 octobre 1973. Toitures.
«Toiturep» E. Szabo, à Genève, entreprise de toitures, etc. (FOSC du 18. 8. 1972, p. 2189). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 31 juillet 1973.

19 octobre 1973. Maçonnerie.
Gailland & Moret, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1971. Associés: Louis Gailland, de Bagnes VS, à Genève, et Edmond Moret, de Sembrancher VS, à Genève. Signature: collective à deux des associés. Entreprise de maçonnerie. 23, rue du Grand-Bureau.

19 octobre 1973. Publicité.
«Soprodi» Michel Cattin, à Genève. Chef de la maison: Michel Cattin, du Noirmont BE, à Versoix. Agence de publicité et courtage d'annonces publicitaires. 20, rue de Lausanne.

19 octobre 1973.
Gelbert, Bureau d'Etudes Economiques et Financières «Béfi», à Genève, gestion de fortunes mobilières, etc. (FOSC du 30. 3. 1972, p. 824). La procuration de Claude-Renée Vanoosten est radiée.

19 octobre 1973. Véhicules à moteur.
«Charlim-Dominex» Charles P. Guillon, à Genève. Chef de la maison: Charles-Philippe Guillon, de France, à Thônex. Commerce de véhicules à moteur, de pièces de rechange et d'accessoires. 3, rue Pierre-Fatio.

19 octobre 1973. Menuiserie.
C. Jorand et P. Maret, à Versoix, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1971. Associés: Claude Jorand, de Rue FR, à Vernier, et Pierre Maret, de Conthey VS, à Vernier. Entreprise de menuiserie, charpente et agencements. 8, rue des Boucheries.

19 octobre 1973. Vêtements.
Kurt Schäublin et Janine Sager, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 5. 9. 1972, p. 2336). Nouvel objet: commerce de vêtements et d'articles divers. L'établissement 30, boulevard Georges-Favon est maintenant exploité à l'enseigne «Boutique Candy». La société exploite un autre établissement à l'enseigne «Mata-Hari», 20, rue du Marché.

19 octobre 1973.
Compagnie financière d'Etudes et de Gestion SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 octobre 1973. But: toutes opérations financières, commerciales et immobilières; gestion de fortunes; prise de participations immobilières et gestion de biens immobiliers; toutes opérations de participations et de prêts ainsi, qu'étude et conseils en matière de placements de capitaux. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 2500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Louis Lombard, de Genève, à Collonge-Bellerive, président; Guy Deschamps, des USA, à Genève, secrétaire, et Roger Canonica, de Lopagno TI, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 3, rue Pierre-Fatio.

19 octobre 1973.
Banque Grindlay Ottomane, Paris, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 26. 1. 1973, p. 261). Geoffrey de Vogüé, de France, à Neuilly s. Seine (Hauts-de-Seine, France), est membre du conseil d'administration et directeur général. Brian-Pollock Barr, de Grande-Bretagne, à Woking (Surrey, GB), est membre du conseil d'administration.

19 octobre 1973. Immeubles.
SI Genneey-Centre, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 4. 1971, p. 826). Jean Souvairan et Charles Souvairan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Clément Dumonthay, de Bernex, à Genève, président, et Jean-Marc Dumonthay, de Bernex, à Thônex, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 60, avenue de Frontenex, chez Dumonthay et Cie.

19 octobre 1973. Cartes de réduction sur les achats.
Golden Club SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 octobre 1973. But: vente au public par voie de presse, radio et correspondance d'une carte de prestations de services, intitulée «Golden Club», permettant à ses détenteurs d'obtenir auprès des commerçants affiliés, des réductions sur les achats en général (commerce de détail, organisations touristiques de loisirs et de culture). Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Edmond Artar, de Buttes NE, à Collonge-Bellerive, président, et Virgile Amstutz, de Sigriswil BE, à Cologny, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 1, quai du Mont-Blanc.

19 octobre 1973.
Société coopérative de la Caisse de Retraite des Employés de Pictet et Cie, à Genève (FOSC du 22. 2. 1972, p. 461). Jean-Jacques Gautier, Michel Rosset et Raymond Lüscher ne sont plus membres du comité de direction; leurs pouvoirs sont radiés. Yves Bonhôte, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du comité de direction, et Jean-Pierre Bögli, vice-président. Denis Calissard de Marignac, de Genève, à Chêne-Bougeries; René Bruderlin et Norbert Riesen, tous deux de et à Genève, sont membres du comité de direction. Signature: collective du président et du vice-président, ou de l'un d'eux, avec un autre membre du comité de direction.

19 octobre 1973.
Securities Management Company Ltd, à Genève (FOSC du 25. 10. 1973, Nº 250, p. 2863). But modifié: supervision et administration de sociétés, tenue de comptabilités et généralement accomplissement de tous services et prestations en relation avec l'administration de sociétés. Statuts modifiés le 10 octobre 1973.

19 octobre 1973.
Sogesin Société Financière SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 octobre 1973. But: élaborer, mettre au point, surveiller et exécuter toutes opérations financières; donner des conseils en matière financière et commerciale; représenter des tiers dans toutes opérations mobilières et immobilières; gérer tous biens mobiliers et immobiliers; participer financièrement à toutes entreprises industrielles, commerciales, financières ou immobilières et, accessoirement, importer et exporter tous produits manufacturés ou non. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Pierre-Richard Muller, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 3, place Isaac-Mercier.

19 octobre 1973. Participations.
Sunhotels International SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 octobre 1973. But: acquisition, vente et exploitation d'hôtels sis en dehors de Suisse, ainsi qu'acquisition et administration de participations et investissements dans des sociétés et entreprises de la même branche. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Pierre Nafilyan, de Mühlethurnen BE, à Perroy VD, président; Jacques Maury, de Vuibroye VD, à Pully VD, secrétaire, et Philippe Chaulmontet, d'Eclépens VD, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 21, rue du Mont-Blanc.

19 octobre 1973.
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Genève (FOSC du 2. 10. 1973, p. 2672). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Claude Andrey, de Hauteville FR, à Avully. Les pouvoirs de Jean-Marie Clerc sont radiés.

19 octobre 1973. Immeubles.
SI Chemin de Vers 22, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 octobre 1973. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 4262 de Plan-les-Ouates, avec bâtiments, pour fr. 400 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Marcel Neri, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 4, rue Ami-Lullin, chez la Société de Contrôle Fiduciaire SA.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes Fr. 30 000.– mit Zins bis max. 7%, lautend auf Edmund Meier, als Schuldner eingetragen im I. Rang auf der Liegenschaft Sektion V Parzelle 1359 des Grundbuchs Basel, Froburgstrasse 31, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 24. Oktober 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d.h. bis 4. November 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (1284³)

4001 Basel, den 30. Oktober 1973 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Inhaber-Obligationen

a) 3 × Fr. 1000.– Schweizerischer Bankverein, 5% Zins, Nrn 259 759, 259 760 und 259 761 samt Coupons,
b) 1 × Fr. 5000.– Schweizerischer Bankverein, 5% Zins, Nr. 480 757, samt Coupons,

wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. Oktober 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 3. Mai 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (1285³)

4001 Basel, den 30. Oktober 1973 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der allfällige Besitzer des Inhaber-Sparheftes Nr. 51 3877 der Schweizerischen Bankgesellschaft Wil, Wert per 4. Juli 1973 Fr. 8157.15, wird hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst es als kraftlos erklärt wird. (1275²)

8370 Sirnach, den 25. Oktober 1973 — Gerichtspräsidium Münchwilen

Der nachstehende Werttitel: 1 Inhaber-Obligation der Darlehenskasse Dussang Nr. 1416 zu Fr. 1000.–, datiert den 1. Juli 1968, verfallen am 1. Juli 1973, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1276²)

8370 Sirnach, den 25. Oktober 1973 — Gerichtspräsidium Münchwilen

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 5000.–, angegangen 1. Oktober 1933, haftend auf Chalet Heimeli, Grundstück Nr. 398 Grundbuch Nottwil.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er als kraftlos erklärt. (1282³)

6210 Sursee, den 29. Oktober 1973 — Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: Wigger

Der Instruktionsrichter des Bezirks Visp, Herr Brigger Simon, des Viktor, Grächen, vertreten durch Advokat Dr. Karl Weissen in Visp, stellt das Begehren, dass die Namenaktie Nr. 11.466 der Luftseilbahn Zermatt-Schwarzsee AG, Nominalwert Fr. 500.–, kraftlos erklärt werde im Sinne der Artikel 971 und 981 ff. OR.

Alle Personen werden hiermit aufgefordert, den Titel bei der Gerichtskanzlei in Visp bis zum 2. Mai 1974 vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1257²)

3930 Visp, den 24. Oktober 1973 — Der Instruktionsrichter II: Franz v. Riedermatten

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise No 622 683, au porteur, créancier de fr. 26 137.80, créé le 7 juillet 1966, est sommé de me le produire jusqu'au 30 avril 1974. (55³)

1003 Lausanne, le 25 octobre 1973 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Vodoz

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise No 606 061, au porteur, créancier de fr. 2975.10, créé le 17 décembre 1959, est sommé de me le produire jusqu'au 30 avril 1974. (56³)

1003 Lausanne, le 25 octobre 1973 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Vodoz

Le détenteur de l'action au porteur No 1, de fr. 1000.–, entièrement libérée de la société Hl-Fl Technic SA, dont le siège est à Lausanne, est sommé de me la produire jusqu'au 15 mai 1974. (1283³)

1003 Lausanne, le 30 octobre 1973 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le titre suivant:

Cédule hypothécaire de fr. 2100.–, taux 6%, au profit de la «Société des Usines de Louis de Roll SA, usines de Choindez», inscrite le 27 décembre 1952, à Série IIIg no 800, a été égaré. Ce titre grève en deuxième rang les immeubles ci-après décrits, appartenant à M. Alexandre Käslin:

Feuillets	Ban de Courrendlin Lieux-dits Nature	Cont. A. C.	Val. off. Francs
930	chemin de la Gare, habitation no 129, garage no 129a, assise, aisance	6.64	59 300.—
937	chemin de la Gare, bûcher 129 b, assise, aisance	5.33	5 890.—

Le détenteur de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1268²)

2740 Moutier, le 26 octobre 1973 — Le président du Tribunal II: J. Schlappach

La Sofindar SA Société financière et d'arbitrage, San Vittore, notifica lo smarrimento delle seguenti azioni della Tormalia Holding SA, San Vittore

a) certificato azionario per 98 azioni da fr. 500.– cadauna dal numero 01 al numero 98;
b) certificato azionario per 2 azioni da fr. 500.– cadauna dal numero 99 al numero 100;

Ai sensi dell'art. 983 CO, lo sconosciuto detentore è diffidato a produrre i suddetti certificati entro sei mesi dalla prima pubblicazione della presente grida. Scaduto infruttuoso il termine, verrà pronunciato l'ammortamento giusta l'art. 986 CO. (1218¹)

6535 Roveredo, il 12 ottobre 1973 — Tribunale Distretto Moesa Il presidente: Bongulielmi

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Nachdem die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 84 vom 10. April 1973 als vermisst aufgerufenen Inhaberkassenscheine der Amtsersparniskasse Aarberg

– Nr. 7045 zu Fr. 11 000.–, fällig per 31. Dezember 1972 ohne Coupons
– Nr. 7046 zu Fr. 10 000.–, fällig per 31. Dezember 1972 ohne Coupons

Gläubiger: Alex Plattner-Schneider, Grächwil, Meikirch,

inner der angesetzten Frist von 6 Monaten dem Richter nicht vorgelegt wurden, werden sie kraftlos erklärt. (1290)

3270 Aarberg, den 30. Oktober 1973 — Der Gerichtspräsident: Kunz

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 25. Oktober 1973 die Couponsbogen der Namenaktien Nr. 590088 und 593811 der Sandoz AG Basel, je mit Coupon ab Nr. 32 und Talon, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1288)

4001 Basel, den 30. Oktober 1973 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 25. Oktober 1973 den Inhaberschuldbrief für Fr. 15 000.– mit 7% Maximalzins p.a., lastend ursprünglich im II. Rang, heute im I. Rang auf der Liegenschaft Weiherhofstrasse 148, Sektion II, Parzelle 4299 des Grundbuches Basel-Stadt, ursprüngliche Schuldner Ehegatten Rudolf und Anna Ruf-Schild, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1289)

4001 Basel, den 30. Oktober 1973 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der Eigentümerschuldbriefe von Fr. 20 000.–, vom 25. Juni 1929, lastend im III. Range auf Biel-Grundbuch Nr. 1654, Wohnhaus mit Wirtschaft Nr. 25 an der Untergasse, Biel, Beleg-Serie I/6768, zugunsten des Eigentümers Fernand Jeanrenaud, Maximalzinsfuss 6½%;

von Fr. 17 670.–, vom 14. September 1932, Beleg Serie I/8686, lastend im IV. Range auf Biel-Grundbuch Nr. 1654, zugunsten vorgenannten Eigentümers, Maximalzinsfuss 6½%, ist durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 92, 93 und 95 vom 20., 21. und 24. April 1972 und im Amtsblatt des Kantons Bern Nr. 30 aufgefordert worden, die genannten Schuldbriefe innert der Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt werden.

Da die Vorlegung dieser Schuldbriefe bis heute nicht erfolgt ist, werden sie hiermit als kraftlos erklärt. (1267)

2500 Biel, den 25. Oktober 1973 — Der Gerichtspräsident I: Mühlemann

Nachdem innert Jahresfrist seit Auskündung der Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000.–, datiert den 22. Mai 1957, im 3. Rang, lastend auf Grundbuch Wellhausen, EBl. 214 Parzelle Nr. 180, Schuldner und Pfandeigentümer: Frau Frieda Nellen-Schafroth, Wellhausen, ursprünglicher Inhaber: Thurgauische Kantonalbank. Filiale Frauenfeld, nicht vorgelegt worden ist, wird dieser als kraftlos erklärt. (1278)

8500 Frauenfeld, den 26. Oktober 1973 — Gerichtspräsidium Frauenfeld

Der erstmals in Nr. 250 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. Oktober 1972 als vermisst aufgerufene Fr. 2500.– Schuldbrief vom 7. April 1931, Belege Serie II Nr. 1481, von Fr. 2553.80, lastend auf den Grundstücken «Schwendi», Brienz Grundbuchblätter Nrn. 1137 und 1138 des Grossmann-Martini Ernst bzw. nun des Keller-Lescher Hans, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (1277)

3800 Interlaken, den 26. Oktober 1973 — Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Die Obligation Nr. 25620 Bank in Menziken, 5¾% mit Jahrescoupons per 31. Dezember 1971 uff. nom. Fr. 1000.– wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1286)

5726 Kulm, den 23. Oktober 1973 — Bezirksgericht Kulm

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Kulm vom 23. Oktober 1973 ist gemäss Art. 986 OR als nicht und kraftlos erklärt worden:
Inhaberaktie der Buchdruckerei Schöftland AG, Nr. 60, nom. Fr. 500.–. (1287)

5726 Kulm, den 23. Oktober 1973 — Bezirksgericht Kulm

Par jugement du 30 octobre 1973, et en vertu des art. 870, 871 CCS, 981 ss CO, 2 L.i. CCS, le président du Tribunal I du district de Delémont a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 5000.–, taux 6%, inscrite le 9 novembre 1962 à Série IIIg/3392, souscrite par Henri Sutterlet, chauffeur à Movelier, à son profit, cédule grevant en deuxième rang l'immeuble feuillet 1704 du ban de Movelier, «Les Vies de Roggenburg», appartenant actuellement à dame Klara Sutterlet née Martin, veuve d'Henri, Movelier. (1281)

2800 Delémont, le 30 octobre 1973 — Le président du Tribunal II: Ceppi

Le Juge-instructeur du district de Sierre rend notoire qu'il a prononcé en séance du 19 octobre 1973 l'annulation du bon de dépôt No 74366 de fr. 10 000.–, à l'échéance du 1er janvier 1974 émis par la Banque Cantonale du Valais. (1279)

3960 Sierre, le 29 octobre 1973 — Juge-instructeur du district de Sierre: P.-A. Berclaz

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Beatrice Lötscher-Kaesser GmbH, Bijouteriewaren en gros, in Liquidation, Egg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung vom 9. Oktober 1973 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innerhalb von 14 Tagen seit der letzten Veröffentlichung, ihre Ansprüche beim Liquidator, Heinrich Frei-Schneider, c/o Frei Treuhand AG, Rapperswilerstr. 19, 8620 Wetzikon, anzumelden. (A 652²)

8620 Wetzikon, den 26. Oktober 1973 — Der Liquidator: Hch. Frei

Franchises Internationales SA, Glarus, in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 31. August 1973 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, allfällige Ansprüche geltend zu machen. Die Forderungen sind zuhanden der Liquidatorin, Frau Dr. Bettina Girsberger, Rechtsanwalt, Voltastrasse 21, 8044 Zürich, bis zum 31. Dezember 1973 anzumelden. (A655³)

8044 Zürich, den 29. Oktober 1973 — Die Liquidatorin

Opcon SA in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. April 1973 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Neutra Treuhand AG, Löwenstrasse 56, 8001 Zürich, anzumelden. (A 651²)

8001 Zürich, den 29. Oktober 1973 — Die Liquidatorin: Neutra Treuhand AG

Gravière de Chapelle SA en liquidation, à Granges-près-Marnand

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon acte authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 20 septembre 1973, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Liquidateur: M. Georges Vuichoud, agent d'affaires breveté, 1510 Moudon.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 30 novembre 1973 à l'adresse suivante:

Etude Georges Vuichoud, agent d'affaires breveté, rue du Temple 16, à 1510 Moudon. (A633¹)

1510 Moudon, le 16 octobre 1973 — Le liquidateur

Pratic SA en liquidation, à La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 août 1973 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et en les justifiant en mains du liquidateur, Jean-Pierre Erard, rue du Trésor 2, à Neuchâtel. (A650²)

2001 Neuchâtel, le 19 octobre 1973 — Le liquidateur

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

266476. Date de dépôt: 2 août 1973, 18 h.
Duport & Cie, 37, route de Frontenex, **Genève.** – Commerce.

Conserves de légumes, de fruits, de champignons et de poissons et crustacés; légumes, champignons et crustacés séchés ou lyophylisés. (Cl. int. 29)

CRANE

266477. Hinterlegungsdatum: 9. August 1973, 18 Uhr.
Sullana AG (Sullana S.A.) (Sullana Ltd.), Kastellstrasse 1, **Wetzikon** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **148189.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. August 1973 an.

Tabakfabrikate jeder Art, speziell Zigaretten. (Int. Kl. 34)

BEY

266478. Date de dépôt: 9 août 1973, 20 h.
Firmenich SA, 1, route de l'Aire, **Genève.** – Fabrication. – Renouvellement de la marque Nº **148364.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 août 1973.

Produits chimiques utilisés comme désodorisants dans la fabrication des savons et des cosmétiques. (Cl. int. 1, 3)

ANOBIAL

266479. Date de dépôt: 9 août 1973, 20 h.
Firmenich SA, 1, route de l'Aire, **Genève.** – Fabrication. – Renouvellement de la marque Nº **148964.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 août 1973.

Parfums artificiels, soit produits chimiques synthétiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons parfumés et de produits cosmétiques parfumés; huiles essentielles. (Cl. int. 1, 3)

WARDIA

266480. Hinterlegungsdatum: 10. September 1973, 20 Uhr.
«Sodeco» Société des Compteurs de Genève, 70, rue du Grand-Pré, **Genf.** – Fabrikation und Handel.

Fernsprechgeräte, insbesondere Gebührenzähler und -einheiten. (Int. Kl. 9)

SODECO HOMETAXE

266481. Hinterlegungsdatum: 10. August 1973, 18 Uhr.
Blue Bell, Inc., 335 Church Court, **Greensboro** (Nordkarolina, USA). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel aller Art. (Int. Kl. 25)

TIME OUT

266482. Hinterlegungsdatum: 10. August 1973, 18 Uhr.
Metropolitan Industries, Inc., 2185 Bolivar Road, **Canton** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Bau- und Konstruktionselemente, insbesondere vorfabrizierte Bauplatten. (Int. Kl. 19)

METROMODULE

266483. Hinterlegungsdatum: 10. August 1973, 17 Uhr.
Bru-Bu Werke AG, Kleinlützel (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Rohtabak, Tabakprodukte, Tabakpfeifen, Raucherartikel und Raucherutensilien, Streichhölzer, Feuerzeuge. (Int. Kl. 34)

RASPBERRY

266484. Date de dépôt: 11 août 1973, 10 h.
Cooper S.A., Villars-sur-Glâne (Fribourg); adresse pour la correspondance: case postale 197, 1701 Fribourg-Moncor. – Fabrication.

Pommade antiseptique et cicatrisante. (Cl. int. 5)

ASEPTOSAN

266485. Hinterlegungsdatum: 13. August 1973, 17 Uhr.
Springs Mills, Inc., Fort Mill (Südkarolina, USA). – Fabrikation und Handel.

Bettücher, Bett- und Kopfkissenbezüge, Bettüberzüge; Handtücher. (Int. Kl. 24)

PEQUOT

266486. Hinterlegungsdatum: 13. August 1973, 17 Uhr.
The Polly Bergen Company, 1345 Avenue of the Americas, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Seifen; Parfümerien; ätherische Oele; Toilettenpräparate; Schönheitsmittel; Desodorants; Badepräparate; medizinische Mittel zur Körper- und Schönheitspflege. (Int. Kl. 3, 5)

POLLY BERGEN

266487. Date de dépôt: 13 août 1973, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **149607.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 août 1973.

Produits alimentaires, diététiques, fortifiants et pharmaceutiques; boissons. (Cl. int. 5, 29 à 33)

ROBAMYN

266488. Date de dépôt: 13 août 1973, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **149608.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 août 1973.

Produits alimentaires, diététiques, fortifiants et pharmaceutiques; boissons. (Cl. int. 5, 29 à 33)

STAMIDA

266489. Hinterlegungsdatum: 13. August 1973, 19 Uhr.
Ashe Laboratories Limited, Ashtree Works, Kingston Road, **Leatherhead** (Surrey, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, sowie Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz. (Int. Kl. 31)

LACTOL

266490. Hinterlegungsdatum: 15. August 1973, 11 Uhr.
Margo, Arbeitsgemeinschaft schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, Binzstrasse 12, **Zürich 3.** – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **205718** von Famas AG, Zürich 11. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. August 1973 an.

Bäckereimargarine und Speisefette sowie Bäckereihilfsstoffe. (Int. Kl. 29, 30, 31)

FLORINA

266491. Hinterlegungsdatum: 17. August 1973, 17 Uhr.
S.C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, **Racine** (Wisconsin, USA). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Fettentfernungs- und Schleifmittel sowie Poliermittel, insbesondere für Möbel; Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

POLESS

266492. Date de dépôt: 23 août 1973, 17 h.
Wilkinson Sword Limited, Totteridge Road, **High Wycombe** (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Rasoirs électriques et autres, lames à raser, lames de rasoirs, nécessaires de rasage, y compris rasoirs électriques et autres, distributeurs de lames à raser, étuis pour rasoirs. (Cl. int. 8)

CRESSIDA

266493. Date de dépôt: 23 août 1973, 17 h.
Wilkinson Sword Limited, Totteridge Road, **High Wycombe** (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Appareils extincteurs d'incendies, appareils et instruments à détecter et avertir feu et incendies ainsi que leurs parties. (Cl. int. 9)

SWORDSMAN

266494. Date de dépôt: 23 août 1973, 17 h.
Wilkinson Sword Limited, Totteridge Road, **High Wycombe** (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Rasoirs électriques et autres, lames à raser, lames de rasoirs, nécessaires de rasage, y compris rasoirs électriques et autres, distributeurs de lames à raser, étuis pour rasoirs. (Cl. int. 8)

SWORDMASTER

266495. Hinterlegungsdatum: 23. August 1973, 16 Uhr.
Inter Binding Corporation, Seestrasse 346, **Zürich 2.** – Fabrikation und Handel.

Büromaschinen; Uhren. (Int. Kl. 9, 14, 16)

ROCKY

266496. Hinterlegungsdatum: 23. August 1973, 19 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **225724.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1973 an.

Chemische Zusätze bei der Herstellung von Anstrichfarben und Lakken; Chemikalien für das Färben von synthetischen Fasern, insbesondere für die Teppichfärberei. (Int. Kl. 1, 2)

SANDACID

266497. Hinterlegungsdatum: 23. August 1973, 17 Uhr.
Friedrich Steinfels AG Zürich, Heinrichstrasse 255, **Zürich 5.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **148120.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1973 an.

Haushalt- und Toilettenseifen, Seifen für Industrie, Waschpulver und Waschmittel aller Art; Kerzen; Stearin; Glyzerin; kosmetische Mittel; Reinigungsmittel; Parfümerien. (Int. Kl. 3, 4)

FILETTI

266498. Date de dépôt: 23 août 1973, 20 h.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, **Berne.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **148670.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 août 1973.

Aliments diététiques, produits cosmétiques, désinfectants, drogues et préparations pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine, la pharmacie et l'hygiène. (Cl. int. 3, 5)

CESTODIN

266499. Date de dépôt: 23 août 1973, 20 h.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, **Berne.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **148671.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 août 1973.

Aliments diététiques, produits cosmétiques, désinfectants, drogues et préparations pharmaceutiques, produits chimiques pour la médecine, la pharmacie et l'hygiène. (Cl. int. 3, 5)

TARPAN

266500. Date de dépôt: 24 août 1973, 18 h.
Elco Clocks & Watches Limited, 50, Cannon Street, **Londres E. C. 4** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **151408.** Le délai de protection résultant du renouvellement court cepuis le 24 août 1973.

Montres et horloges, et leurs parties. (Cl. int. 14)

TRIDENT

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel

Bilanz per 30. September 1973

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		63 579 330.44
Schweizerische Nationalbank, Mindestguthaben		34 204 000.—
Bankendebitoren auf Sicht		9 347 469.08
Bankendebitoren auf Zeit		258 587 474.60
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	109 586 274.60	
Wechsel und Geldmarktpapiere		31 258 662.84
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		181 277 390.92
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		530 780 585.32
– davon mit hypothekarischer Deckung	210 029 478.17	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		150 069 662.07
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		100 873 961.31
– davon mit hypothekarischer Deckung	17 645 031.—	
Kontokorrentkredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 996 160.45
Hypothekaranlagen		506 539 235.40
Wertschriften		178 131 518.95
Dauernde Beteiligungen		27 434 979.35
Bankgebäude Versicherungswert		4 690 816.35
Andere Liegenschaften		474 281.15
Sonstige Aktiven		26 876 390.05
		2 108 121 918.28

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		68 878 146.93
Bankenkreditoren auf Zeit		80 023 137.50
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	28 134 602.50	
Kreditoren auf Sicht		251 485 947.40
Kreditoren auf Zeit		247 290 941.83
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	150 195 092.63	
Spareinlagen		417 327 428.41
Depositen- und Einlagehefte		175 994 576.26
Kassenobligationen		497 392 500.—
Pfandbriefdarlehen		141 500 000.—
Akzepte und Eigenwechsel		—.—
Sonstige Passiven		84 102 475.99
Aktienkapital		100 000 000.—
Gesetzliche Reserven		41 700 000.—
Saldovortrag		2 426 763.96
		2 108 121 918.28

Schweizerischer Bankverein, Basel

Bilanz per 30. September 1973

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2 031 761 791.69
Bankendebitoren auf Sicht		6 283 319 757.13
Bankendebitoren auf Zeit		10 496 866 535.42
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 078 972 898.12	
Total der Banken	16 780 186 292.55	
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 423 519 988.43
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	258 683 977.45	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 154 037 513.51
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 983 661 989.04
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 297 615 722.31	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		3 443 613 688.50
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		3 273 493 184.18
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 863 256 884.56	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		597 797 444.39
Hypothekaranlagen		680 220 940.23
Total Ausleihungen an Kunden	13 132 824 739.85	
Wertschriften		1 846 555 830.02
Dauernde Beteiligungen		506 528 822.65
Bankgebäude		272 400 000.—
Andere Liegenschaften		293 000 000.—
Sonstige Aktiven		693 733 287.94
		36 980 510 753.13

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		4 165 747 393.14
Bankenkreditoren auf Zeit		8 086 655 509.41
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 389 646 220.71	
Total Banken	12 252 402 902.55	
Kreditoren auf Sicht		8 948 415 769.90
Kreditoren auf Zeit		5 265 627 534.99
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 483 279 920.40	
Sparhefte		2 563 682 660.94
Einlagehefte		1 919 653 645.72
Kassenobligationen		2 406 984 000.—
Obligationen-Anleihen		440 000 000.—
Total Kundengelder	21 544 363 611.55	
Akzepte und Eigenwechsel		37 532 864.63
Sonstige Passiven		1 378 860 913.45
Aktienkapital		550 000 000.—
Reservefonds		192 000 000.—
Spezial-Reserve		1 014 840 800.—
Gewinnvortrag		10 509 660.95
Total Eigene Gelder	1 767 350 460.95	
		36 980 510 753.13
Kautionen		1 062 307 476.07
Bestätigte Akkreditive		663 785 132.87

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Diplomatische und konsularische Vertretungen
Représentations diplomatiques et consulaires

Zum neuen Chef des Integrationsbüros des Eidgenössischen Politischen Departements und des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist Dr. phil. Franz Blankart ernannt worden. Er tritt die Nachfolge von Dr. Benedikt von Tscharner an, der als Botschaftsrat mit den wirtschaftlichen Angelegenheiten der Schweizerischen Botschaft in London betraut wird.

Der Bundesrat hat Herrn Jean Thiébault das Exequatur als Berufsgeneralkonsul Frankreichs in Basel mit Amtsbefugnis über die Kantone Bern (bis zum linken Ufer des Bielersees und der Aare), Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Land und Aargau erteilt.

M. Franz Blankart, docteur en philosophie, a été nommé Chef du Bureau de l'intégration du Département Politique fédéral et du Département fédéral de l'Economie publique. Il prend la succession, à ce poste de M. Benedict de Tscharner qui a été appelé comme conseiller à l'Ambassade de Suisse à Londres, chargé des affaires économiques.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Jean Thiébault en qualité de consul général de carrière de France à Bâle, avec juridiction sur les cantons de Berne (jusqu'à la rive gauche du lac de Bienne et de l'Aar), Lucerne, Soleure, Bâle-Ville, Bâle-Campagne et Argovie. (z)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 31. Oktober 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 31 octobre 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 80.55
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.43
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 54.65
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 126.85
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 71.55
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.54
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.5450
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.16
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 77.95
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 122.65
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 56.25
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 17.15
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 73.90

Verzollungsvorschriften

Die Eidg. Oberzolldirektion hat herausgegeben:

Schweizerischer Gebrauchszolltarif 1959:

a) Nachtrag Nr. 42 zur broschierten Ausgabe vom 1. Oktober 1973 Fr. 1.30 plus 30 Rp. Porto.
b) Nachtrag Nr. 42 zur Loseblattausgabe vom 1. Oktober 1973 Fr. 2.80 plus 30 Rp. Porto.

Bei Bezug von 5 und mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungsstellung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidg. Oberzolldirektion, 3003 Bern (Postcheckkonto 30-704), bezogen werden.

Prescriptions de dédouanement

La Direction générale des douanes a publié:

Tarif d'usage des douanes suisses 1959:

a) Bulletin rectificatif Nº 42 à l'édition brochée du 1er octobre 1973 fr. 1.30 plus frais de port 30 centimes.
b) Bulletin rectificatif Nº 42 à l'édition à feuilles mobiles, 1er octobre 1973 fr. 2.80 plus frais de port 30 centimes.

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires et plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes suisses, 3003 Berne (compte chèques postaux 30-704).

Accord entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne

La décision du Comité mixte no 6/73 est remplacée par la décision no 9/73 ci-après. Celle-ci entre en vigueur le 1er novembre 1973 pour le trafic des marchandises avec les Etats de la CEE et de l'AELE. Les modifications par rapport à l'ancienne décision concernent notamment les chiffres 1–11, 23 et 24 de la liste des marchandises.

Direction générale des douanes

Décision du Comité mixte no 9/73 complétant et modifiant les articles 24 et 25 du Protocole no 3 relatif à la définition de la notion de «produits originaires» et aux méthodes de coopération administrative

Le Comité mixte,

vu l'accord entre la Communauté économique européenne et la Confédération Suisse, signé à Bruxelles le 22 juillet 1972,

vu le Protocole no 3 relatif à la définition de la notion de «produits originaires» et aux méthodes de coopération administrative, ci-après dénommé Protocole no 3, et notamment son article 28,

considérant que la décision du Comité Mixte no 6/73 du 30 janvier 1973 a apporté certaines modifications à l'article 25, paragraphe 1 du Protocole no 3 pour éviter que ne surviennent, au détriment de produits originaires au sens de l'Accord du 22 juillet 1972, certains déplacements des sources d'approvisionnement qui pourraient se produire jusqu'à la suppression des droits de douane entre la Communauté dans sa composition originaire et l'Irlande, d'une part, et la Suisse, d'autre part; que ladite décision a modifié en conséquence les textes des articles 23 et 24;

considérant qu'il est nécessaire, compte tenu de l'apparition de nouveaux risques de tels déplacements de sources d'approvisionnement, d'apporter de nouvelles modifications à l'article 25 paragraphe 1 du Protocole no 3,

décide:

Article premier

Le texte de l'article 25 paragraphe 1 du Protocole no 3 est remplacé par le texte suivant:

«1. Peuvent bénéficier à l'importation en Suisse ou au Danemark ou au Royaume-Uni des dispositions tarifaires en vigueur en Suisse ou dans ces deux pays et visées à l'article 3 paragraphe 1 de l'accord:

a) les produits répondant aux conditions du présent protocole pour lesquels a été délivré un certificat de circulation des marchandises dont il ressort qu'ils ont acquis le caractère originaire et ont subi tout complément de transformation uniquement en Suisse ou dans les deux pays visés ci-dessus ou dans les cinq autres pays visés à l'article 2 du présent protocole;

b) les produits répondant aux conditions du présent protocole autres que ceux des Chapitres 50 à 62, pour lesquels a été délivré un certificat de circulation des marchandises dont il ressort:

1. qu'ils ont été obtenus par transformation de marchandises qui, au moment de leur exportation de la Communauté dans sa composition originaire ou de l'Irlande, y avaient déjà acquis le caractère de produits originaires,

2. et que la plus-value acquise en Suisse ou dans les deux pays visés ci-dessus ou dans les cinq autres pays visés à l'article 2 du présent protocole représente 50% ou plus de la valeur de ces produits;

c) les produits répondant aux conditions du présent protocole et repris dans la colonne 2 ci-dessous, pour lesquels a été délivré un certificat de circulation des marchandises dont il ressort qu'ils ont été obtenus par transformation de marchandises reprises dans la colonne 1 ci-dessous qui, au moment de leur exportation de la Communauté dans sa composition originaire ou de l'Irlande, y avaient déjà acquis le caractère de produits originaires.

	Colonne 1 Produits utilisés	Colonne 2 Produits obtenus
1.	ex 11.08 Amidons ou fécules obtenus à partir de maïs ou de pommes de terre	ex 35.05 Colles d'amidon ou de fécule
2.	73.12 Feuillards en fer ou en acier, laminés à chaud ou à froid	73.18 Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches), en fer ou en acier, à exclusion des articles du no 73.19
3.	74.01 Mattes de cuivre; cuivre brut (cuivre pour affinage et cuivre affiné); déchets d'usinage et débris, en cuivre	74.03 Barres, profilés et fils de section pleine, en cuivre 74.04 Tôles, planches, feuilles et bandes, en cuivre, d'une épaisseur de plus de 0,15 mm 74.05 Feuilles et bandes minces en cuivre (même gaufrées, découpées, perforées, revêtues, imprimées ou fixées sur papier, carton, matières plastiques ou supports similaires), d'une épaisseur de 0,15 mm et moins (support non compris) 74.06 Poudres et paillettes de cuivre 74.07 Tubes et tuyaux (y compris leurs ébauches) et barres creuses, en cuivre 74.08 Accessoires de tuyauterie en cuivre (raccords, coudes, joints, manchons, brides, etc.) 74.10 Câbles, cordages, tresses et similaires, en fils de cuivre, à l'exclusion des articles isolés pour l'électricité 85.23 Fils, tressés, câbles (y compris les câbles coaxiaux), bandes, barres et similaires, isolés pour l'électricité (même laqués ou oxydés anodiquement), munis ou non de pièces de connexion
4.	75.01 Mattes, speiss et autres produits intermédiaires de la métallurgie du nickel; nickel brut (à l'exclusion des anodes du no 75.05); déchets et débris de nickel	75.02 Barres, profilés et fils de section pleine, en nickel 75.03 Tôles, planches, feuilles et bandes de toute épaisseur, en nickel; poudre et paillettes de nickel 75.04 Tubes et tuyaux (y compris leur ébauches), barres creuses et accessoires de tuyauterie (raccords, coudes, joints, manchons, brides, etc.), en nickel
5.	ex 85.24 Electrodes en charbon	ex 85.24 Electrodes en graphite
6.	Matières ne relevant pas des chapitres 50 à 62	Tous les produits relevant des chapitres 50 à 62
7.	ex Chapitres 50 à 57 Fibres, fils, monofils et lames en matières textiles autres que celles prédominant en poids, à condition que leur poids n'excède pas 10% du poids global de toutes les matières textiles incorporées dans le produit fini	Tous les produits des chapitres 50 à 62 qui contiennent deux ou plusieurs matières textiles
8.	ex Chapitres 50 à 59 Fils	ex 60.04 Sous-vêtements complets et prêts à porter ex 60.05 Vêtements de dessus et autres articles, complets et prêts à porter ou prêts à l'usage, à l'exception des couvertures
9.	ex Chapitres 50 à 59 Tissu non brodé, à condition que la valeur du tissu n'excède pas 50% de la valeur du produit fini	ex 62.02 Produits suivants, brodés: linge de table, rideaux, chemins de table, têtières de siège; enveloppes d'accoudoirs et de coussins (à l'exclusion du linge de lit) et articles d'ameublement pour édifices religieux et lieux similaires de culte
10.	ex Chapitres 50 à 62 Garnitures et accessoires (à l'exception des doublures)	Tous les produits du chapitre 60, des nos 61.01 à 61.04, 61.06, 61.07, 61.09 à 61.11 (complets et prêts à porter), 61.05 (complets et prêts à l'usage) ainsi que les produits du no 61.08 et du chapitre 62
11.	ex 57.07 Fils de sisal	ex 58.02 Tapis de sisal
12.	50.03 Déchets de soie (y compris les cocons de vers à soie non dévidables et les effilochés); bourre, bourette et blousses 56.03 Déchets de fibres textiles synthétiques et artificielles (continues ou discontinues), en masse, y compris les déchets de fils et les effilochés	Tous les produits relevant des chapitres 50 à 62
13.	53.05 Laine et poils (fins ou grossiers) cardés ou peignés	Tous les produits relevant des chapitres 50 à 57
14.	ex 56.01 Fibres textiles synthétiques discontinues, en masse ex 56.02 Câbles pour discontinus en fibres textiles synthétiques	– Tous les produits relevant des chapitres 50 à 57, à l'exception du no 56.04: Fibres textiles synthétiques et artificielles disontinues et déchets de fibres textiles synthétiques et artificielles (continues ou discontinues), cardés, peignés ou autrement préparés pour la filature – Les produits ci-après des chapitres 58 à 62: ex 59.01 Serviettes hygiéniques ex 59.04 Ficelles, cordes et cordages, tressés ou non, autres que les fils simples composés uniquement de fibres synthétiques continues
15.	ex 56.01 ex 56.02 Fibres et câbles de polypropylène, à condition que leur valeur n'excède pas 40% de la valeur du produit fini	ex 59.02 Feutres à l'aiguille, même imprégnés ou enduits
16.	ex Chapitres 50 à 57 Fils	ex 50.09 Tissus teints, contenant au moins 80% en poids de soie ou de bourre de soie (schappe) ex 51.04 Tissus de fibres textiles synthétiques et artificielles continues, floqués ex 55.09 Autres tissus de coton, floqués ex 55.09 Organdis, blanchis, mercerisés et parcheminés ex 56.07 Tissus de fibres textiles synthétiques et artificielles discontinues (ou de déchets de fibres textiles synthétiques et artificielles) floqués 58.01 Tapis à points noués ou enroulés, même confectionnés ex 59.01 Serviettes hygiéniques ex 59.15 Tuyaux pour pompes et tuyaux similaires, en matières textiles, dans lesquels le lin ou le chanvre ou ces deux matières réunies représentent 50% au plus du poids des composants textiles ex 59.17 Gazes et toiles à bluter ex 59.17 Articles en matières textiles autres que les produits définis à la note 5a du chapitre 59 ex 60.03 Bas, sous-bas, chaussettes, socquettes, protège-bas, et articles similaires, complets et prêts à porter ex 60.06 Articles de la nature de ceux relevant des nos 60.02 à 60.05, de bonneterie élastique et de bonneterie caoutchoutée, complets et prêts à porter ou prêts à l'usage
17.	ex Chapitres 50 à 59 Fils simples	59.05 Filets, fabriqués à l'aide des matières reprises au no 59.04, en nappes, en pièces ou en forme; filets en forme pour la pêche, en fils, ficelles ou cordes 59.06 Autres articles fabriqués avec des fils, ficelles, cordes ou cordages, à l'exclusion des tissus et des articles en tissus
18.	ex Chapitres 55 et 56 Fils simples	ex 58.08 Tissus à mailles nouées (filet), ouvertes et régulières, en forme de carré ou de losange et arrêtées par des nœuds à leurs quatre angles, entièrement faits de coton ou de fibres synthétiques
19.	ex 51.01 Fils de fibres textiles synthétiques continues, non conditionnés pour la vente au détail ex 51.02 Monofils, lames et formes similaires (paille artificielle) et imitations de catgut, en matières textiles synthétiques	ex 58.08 Tissus à mailles, nouées (filet), ouvertes et régulières, en forme de carré ou de losange et arrêtées par des nœuds à leurs quatre angles, entièrement faits de coton ou de fibres synthétiques ex 59.04 Ficelles, cordes et cordages, tressés ou non, autres que les fils simples composés uniquement de fibres synthétiques continues 59.05 Filets, fabriqués à l'aide des matières reprises au no 59.04, en nappes, en pièces ou en forme; filets en forme pour la pêche, en fils, ficelles ou cordes 59.06 Autres articles fabriqués avec des fils, ficelles, cordes ou cordages, à l'exclusion des tissus et des articles en tissus
20.	ex 51.01 ex 51.02 ex 56.05 Fils, monofils, lames et formes, similaires (paille artificielle) et imitations de catgut, en fibres cupro-ammoniacales	58.06 Etiquettes, écussons et articles similaires, tissés mais non brodés, en pièces, en rubans ou découpés
21.	ex 51.02 Monofils en polyesters	ex 59.17 Tissus (autres que les tissus feutrés en fibres textiles), des types communément utilisés dans les machines pour la fabrication de la pâte à papier ou pour la fabrication et le finissage du papier et du carton, y compris les tissus de l'espèce de forme tubulaire ou sans fin
22.	ex Chapitres 50 à 59 Tissu et autres produits à l'exception de ceux relevant des Nos 59.10 et 59.11	59.10 Linoléums pour tous usages, découpés ou non; couvre-parquets consistant en enduit appliqué sur support de matières textiles, découpés ou non ex 59.11 Feuilles, plaques et bandes en caoutschouc spongieux ou cellulaire, combinées avec du tissu
23.	ex Chapitres 50 à 59 Tissu (à l'exception des doublures), à condition que la valeur du tissu (doublure, garnitures et accessoires non compris) n'excède pas 45% de la valeur du produit fini	ex 61.01 Vêtements de dessus pour hommes et garçonnets, complets et prêts à porter ex 61.02 Vêtements de dessus pour femmes, fillettes et jeunes enfants, complets et prêts à porter, des espèces suivantes: robes, jupes, vestes, pantalons (autres que les pantalons dont le tissu relève des nos 55.08 et 55.09), costumes (composés d'une veste et d'une jupe ou d'une veste et d'un pantalon) et manteaux
24.	ex Chapitres 50 à 60 Tissu et tissu de bonnetterie, à condition que la valeur du tissu n'excède pas 40% de la valeur du produit fini	ex 61.09 Soutiens-gorge, corsets, ceintures-corsets, gaines, ceintures souples et autres articles destinés à soutenir le corps, même élastiques, complets et prêts à porter

Le présent paragraphe ne s'applique qu'aux produits qui en vertu de l'accord et des protocoles annexés, bénéficieront de la suppression des droits de douane à l'issue de la période de démobilisation prévue pour chaque produit. Il cesse d'être applicable pour chaque produit à l'expiration de la période de démobilisation prévue pour ce produit.»

Article 2

1. Le texte de l'article 24 paragraphe 1 du Protocole no 3 est remplacé par le texte suivant:

«1. Les certificats de circulation des marchandises font apparaître éventuellement, que les produits auxquels ils se rapportent ont acquis le caractère originaire et ont subi tout complément de transformation dans les conditions visées à l'article 25 paragraphe 1, jusqu'à la date à partir de laquelle le droit de douane applicable auxdits produits aura été supprimé entre la Communauté dans sa composition originaire et l'Irlande, d'une part et la Suisse, d'autre part.»

2. La note 12 – ad articles 24 et 25 de l'annexe I du Protocole no 3 – est supprimée.

Article 3

La décision no 6/73 du Comité Mixte du 30 janvier 1973 est remplacée par la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 20 août 1973.

Par le Comité Mixte:
Le président:
P. H. Wurth

Les secrétaires:
F. Blankart A. Slingerland

Trade Action Development Organisation AG Spreitenbach

Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 17. Dezember 1973, 15 Uhr, am Sitz der Firma.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Budget 1973.
6. Aktienübertrag und Sitzverlegung.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 1. Dezember 1973 beim Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Spreitenbach, den 27. Oktober 1973

i.A. des Verwaltungsrates
E. Flückiger

Les Editions Nagel SA, Genève

7, rue de l'Orangerie

Les actionnaires de notre société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 12 novembre 1973, à 17 h., dans les bureaux du siège de la société, 7, rue de l'Orangerie, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et compte rendu de l'exercice 1972.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décision concernant l'utilisation du bénéfice de l'exercice.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle et le compte rendu de l'exercice sont à la disposition des actionnaires au siège de notre société à Genève.

Genève, le 1er novembre 1973

Le conseil d'administration

Les Archives Diplomatiques et Consulaires SA Genève

7, rue de l'Orangerie

Les actionnaires de notre société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 12 novembre 1973, à 18 h. 30, dans les bureaux du siège de la société, 7, rue de l'Orangerie, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et compte rendu de l'exercice 1972.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport du contrôleur et le compte rendu de l'exercice sont tenus à la disposition des actionnaires au siège de notre société, à Genève.

Genève, le 1er novembre 1973

Le conseil d'administration

SOLVALOR 61

Fonds de placement immobilier

Paiement de coupons

A partir du 1er novembre 1973, il est versé par part:

sur présentation du coupon N° 12:	
montant brut	Fr. 2.50
moins impôt anticipé 30%	Fr. 0.75
Net	Fr. 1.75
sur présentation du coupon N° 13:	
gain de capital, net d'impôt anticipé	Fr. 3.50
soit un versement net total par part de	Fr. 5.25
correspondant à un montant brut de	Fr. 6.—

L'imputation ou la récupération de l'impôt anticipé de 30% sur le coupon N° 12 pourra être demandée par les porteurs de parts qui sont contribuables en Suisse et par les porteurs domiciliés à l'étranger qui sont en mesure d'invoquer le bénéfice de traités conclus par la Suisse en vue d'éviter les doubles impositions.

DOMICILES DE PAIEMENT DES COUPONS ET MARCHÉ HORS BOURSE:

CRÉDIT SUISSE, Lausanne (ainsi que le siège central et les autres succursales et agences de cet établissement en Suisse).

FERRIER LULLIN & CIE, Genève.

Le rapport annuel de gestion pourra être obtenu auprès desdits établissements dans le courant de décembre prochain.

SOLVALOR SA, Lausanne

(Bureaux: MM. de Rham & Cie, avenue Mon Repos 14, Lausanne)

Financière de Presse SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 14 novembre 1973, à 11 h., à l'Union de Banques Suisses, Grand Places, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1972/1973.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits arrêtés au 30 juin 1973.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice.
6. Elections des contrôleurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées du 1er au 12 novembre 1973, à midi, au siège de la Société, Boulevard de Pérolles 2, 1700 Fribourg, sur justification de la propriété des titres.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion ainsi que celui de l'office de contrôle seront à la disposition des actionnaires, au siège de la Société, dès le 3 novembre 1973.

Fribourg, le 31 octobre 1973

Le conseil d'administration

SI Navigation-Centre SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 12 novembre 1973, à 17 h., dans les locaux de la Société Fiduciaire Bourquin Frères & Béran SA, 26, rue de la Corraterie, à Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Présentation des comptes de l'exercice 1972 ainsi que du rapport de gestion.
2. Présentation du rapport du contrôleur.
3. Délibérations et décisions sur les comptes et rapports.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Utilisation du bénéfice disponible.
6. Elections statutaires.
7. Divers et propositons individuelles.

Les comptes et rapports sont à disposition des actionnaires au siège de la société dès la présente publication.

Télécabine Saint-Cergue — La Dôle SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 15 novembre 1973, à 20 h. 30, à la Salle communale de Saint-Cergue.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Comptes des exercices 1971–1972 et 1972–1973.
3. Rapports du contrôleur des comptes.
4. Votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Libération du solde du capital social.
6. Nomination d'un contrôleur des comptes.
7. Propositions individuelles.

Les bilans, les comptes de profits et pertes, les rapports du contrôleur et le rapport de gestion pour les exercices 1971–1972 et 1972–1973 seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 3 novembre 1973 au siège de la société, secrétariat municipal de Saint-Cergue.

La Feuille de présence sera établie dès 20 h. et close à 20 h. 30.

Messieurs les actionnaires seront admis à l'assemblée générale sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt d'une banque.

Le conseil d'administration

Fonds de Placement collectif en Obligations «Diverbond»

Distribution pour 1972–1973

Le coupon N° 2 (exercice du 1. 10. 1972 au 30. 9. 1973) est payable à partir du 1er novembre 1973 aux guichets de la Banque de l'Indochine, à Lausanne.

Le dividende brut s'élève pour les porteurs domiciliés en Suisse, à	Fr. 57.—
dont à déduire l'impôt anticipé de	Fr. 17.10
soit un dividende net de	Fr. 39.90
Pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger, le paiement du coupon, moyennant affidavit, s'élève à	Fr. 57.—

Les parts «Diverbond» sont émises de façon continue et peuvent être obtenues en tout temps, au cours du jour, auprès de la Banque de l'Indochine, à Lausanne.

Verlangen Sie

vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer

der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

KAFAG

Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds

Coupon-Auszahlungen per 1. November 1973

Automation Fonds

Anlagefonds für Aktien von Unternehmungen der industriellen Automation und der Büromaschinenbranche

Gegen Coupon Nr. 12 werden ausbezahlt:

Fr. 3.– Bruttobetrag, abzüglich
Fr. –.90 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 2.10 netto pro Anteil

Fr. 2.86* netto pro Anteil

PHARMA FONDS

Anlagefonds für Aktien pharmazeutischer Unternehmungen

Gegen Coupon Nr. 14 werden ausbezahlt:

Fr. 4.30 Bruttobetrag, abzüglich
Fr. 1.29 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 3.01 netto pro Anteil

Fr. 4.02* netto pro Anteil

EURAC

Anlagefonds für schweizerische und andere europäische sowie amerikanische und kanadische Werte

Gegen Coupon Nr. 18 werden ausbezahlt:

Fr. 11.50 Bruttobetrag, abzüglich
Fr. 3.45 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 8.05 netto pro Anteil

Fr. 10.91* netto pro Anteil

* Für nicht in der Schweiz domizilierte Personen, mit Bankenerklärung

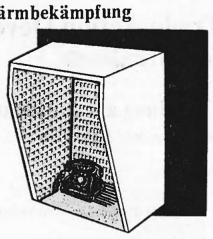
Die Rechenschaftsberichte 1972/73 können Sie bei folgenden Emissions- und Zahlstellen beziehen:

Schweizerische Volksbank Sämtliche Geschäftsstellen

Banque Pictet & Cie. Genf

Bankhaus Wegelin & Co. St. Gallen

Lärmbekämpfung



«MIMTECTO» Fr. 375.– (Quantitätsrabatt)

Schallhemmende Kasten für Telephone in Werkstätten und geräuschvollen Räumen.

Schalldämpfende Gehäuse für Fernschreiber. Modell hinterlegt, durch die PTT genehmigt.

Alleinfabrikant:

TECTO GmbH, 1207 Genf
94, rue des Eaux-Vives Tel. 022/36 10 40

SIP SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PLACEMENTS BASEL

Anlage-fonds

Die Société Internationale de Placements (SIP) in Basel ist die ertragreichste Schweizer Fondsverwaltungsgesellschaft. Sie verwaltet ein Dutzend von ihr gegründeter Anlagefonds.

Einlösung von Coupons per 1. November 1973

Canada-Immobil

Anlagefonds für Immobiliarwerte in Kanada

Jahrescoupon Nr. 19	Fr. 40.—
abzüglich: Verrechnungssteuer	Fr. 12.—
pro Anteil	Fr. 28.—

An Anteilscheininhaber mit Wohnsitz im Ausland erfolgt die Auszahlung auf Coupons mit Bankenerklärung mit netto Fr. 40.—

Swissimmobil Serie D

Immobilien-Anlagefonds

Semestercoupon Nr. 72	Fr. 35.—
abzüglich: Verrechnungssteuer	Fr. 10.50
pro Anteil	Fr. 24.50

Zur Zeit offene Fonds, von denen Sie Anteile beziehen können:

Intervalor
Internationaler Anlagefonds

Swissvalor Neue Serie
Anlagefonds für schweizerische Werte

Europa-Valor
Anlagefonds für europäische Werte

Ussec
Anlagefonds für amerikanische Werte

Canasec
Anlagefonds für kanadische Werte

Energie-Valor
Anlagefonds für Werte der Energiewirtschaft

Swissimmobil 1961
Anlagefonds für schweizerische Immobiliarwerte

Zahlstellen:

Schweizerischer BANKVEREIN
Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen

Rechenschaftsberichte und Prospekte können Sie bei den Zahlstellen beziehen oder bei der

Société Internationale de Placements
Elisabethenstrasse 43, 4010 Basel

SIP

Exceptionnel !
Nous cédons, aux meilleures conditions, un solde de fabrication d'un

Emballage de fêtes
boîte pliante, forme ceinture, en carton aluminium or brillant 300 g m², sans impression, format 158 × 158 × 85 mm.
Demander offre et échantillons sous chiffre PE 50597-22 à Publicitas, 3001 Berne.

Sonderangebot !
Zu besten Bedingungen überlassen wir einen Fabrikationsrestposten

Festverpackungen
faltbare Schachteln, Gürtelform, Aluminiumkarton, Farbe Glanzgold, ohne Aufdruck, 300 g m², Format: 158 × 158 × 85 mm.
Angebote und Muster erfragen unter Chiffre PE 50597-22 an Publicitas, 3001 Bern.

Geschäftszentrum City-West Bern

Dieses grosszügige Geschäftszentrum ist nun praktisch voll bezogen; es sind nur noch wenige

Ladenlokale

zu vermieten, Grössenordnung 80 m², 200 m², 700 m².

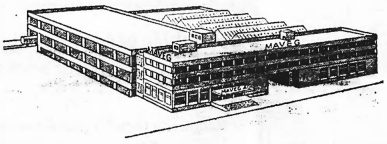
Daselbst sind noch

Lagerräume

verfügbar.

Mietbeginn nach Vereinbarung.

Auskunft:
Winterthur-Unfall, Liegenschaften
Telefon 052 / 85 11 11, intern 732



Für unsere Buchhaltung suchen wir

kaufm. Angestellten

der nebst Freude an allen in einem lebhaften Betrieb vorkommenden Buchhaltungsarbeiten gute Deutsch- und Französischkenntnisse mitbringt. Auch Englisch wäre nützlich, aber nicht Bedingung.

Wir offerieren zeitgemässe Entlöhnung mit besonderer Anerkennung der Leistung, angenehme Arbeitsbedingungen in einer freundlichen Umgebung, eine vorzügliche Alters- und Hinterbliebenenfürsorge, Personaltransport Biel–Lyss–Biel mit Firmenbus.

Jede Bewerbung wird streng vertraulich behandelt und raschmöglichst beantwortet.

MAVEG AG, 3250 Lyss
Telefon (032) 84 42 42

Dans ville du Jura neuchâtelois,

A VENDRE

Bâtiment

de construction ancienne mais équipé du chauffage de l'eau, de l'électricité, d'une surface utile totale de 1250 m² à l'usage de bureaux, pensions, ateliers, entrepôts, etc., situé sur la parcelle de terrain ci-après:

Terrain de 8000 m²

en bordure immédiat d'une route cantonale à l'entrée de la ville; accès facile, situation de 1er ordre.

Le tout est libre pour le printemps 1974.

Prix de vente pour le bâtiment et le terrain: fr. 500 000.–.

Pour traiter s'adresser à **Pierre Faessler**, notaire, **Le Locle**, Grand'rue 16, tél. 039 / 31 43 10.

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

Versicherungsprobleme?

Planung und Kalkulation von Personal-Alterskassen
Sachverständige Beratung in allen Versicherungsfragen

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé
Personalvorsorge auf moderner Grundlage
Personalvorsorge für 3–4 Mitarbeiter

M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhandstelle
8034 Zürich 8 **Alderstraße 49**

INKASSO

rückständiger Forderungen erfolgreich und günstig durch

HANS DÄTWYLER
TREUHAND 8712 STÄFA Tel. 01-74 78 31

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Für Schuldbriefe auf guten Liegenschaften (innert Verkehrswert) werden einige Hypothekaranteile von je

zwanzigtausend Franken

mit einer Laufzeit von 5 Jahren mit

je Fr. 120.– pro Monat verzinst

Auszahlung durch Bank.
Alle Details unter jeder Diskretion durch Chiffre S 901280, Publicitas, 3001 Bern.

Für die Gründung eines Dienstleistungsbetriebes der Metallbranche

Fr. 100 000.–

gesucht.

Angebote bitte an Chiffre 131654, Publicitas AG, Aarau.

Votre fournisseur pour timbres caoutchouc

SCHMID
55, Fbg du Lac
2502 BIENNE
Ø 032 / 3 94 99

Inserieren bringt Erfolg!

Hotel Cristallo
Piazza Cioccaro 9
6900 LUGANO
Tel. 091 / 2 99 22

modernes Haus – 130 Betten – alle Zimmer mit Radio und Telefon.

Direkt im Zentrum (an der Funicolare stazione Centro) (Fussgängerzone – Autolärmfrei).

1 Minute vom Bahnhof und See – Autosilo in nächster Nähe – Spezialpreise für reisende Kaufleute Zimmer/Frühstück Fr. 25.–, mit Bad oder Dusche, WC Fr. 30.–, alles inbegriffen.

Kreditschutz-Verband Burgdorf

Inkassi und Handelsauskünfte im In- und Ausland
Debitoren-Kontrolle mit Mahnverfahren.
3400 Burgdorf, Grünaustrasse 21, Telefon 034/2 21 80

Ihre Buchhaltung erledigt prompt und korrekt

Treuhandbüro «Maba»

Oetenbachgasse 28, 8001 Zürich, Tel. 01/27 92 27

Auf den 1. Februar 1974 günstig zu verkaufen

1 NCR-Buchungsautomat
Typ 32-10-10

programmiert für komplette
- Lohnabrechnung
- Hauptbuchhaltung
- Debitorenbuchhaltung
- Kreditorenbuchhaltung
- Jahresabschluss

Anfragen unter Chiffre 29-87495, Publicitas, 4600 Olten.

Zu verkaufen:

1 Buchungsmaschine

RUF INTRO 33

Telefon 063 / 5 15 71

Inserate erschliessen den Markt

Katag Treuhand, Luzern

Zur Lösung interessanter Aufgaben suchen wir:

dipl. Bücherexperten
(oder in Vorbereitung auf das Diplom)

dipl. Buchhalter

Hilfsbuchhalter

Wir sind ein dynamisches Team mit viel Verständnis für gute Zusammenarbeit.

Gleichgesinnte Mitarbeiter finden bei uns ein gutes Arbeitsklima, zeitgemässe Honorierung und die Beteiligung am Erfolg des Unternehmens über unsere Mitarbeiter-Aktien.

Schriftliche Offerten mit Handschriftprobe sind zu richten an die

Direktion der KATAG-Treuhand
Habsburgerstrasse 22, 6003 Luzern